

Côté William, commis, d'Aiguillon 40
 William, mécanicien, C. N. R., 8e Avenue 113
 Xavier, tailleur en cuir, Letellier 24
 Xavier, tailleur en fourrures, St Ignace 28

Cotnam Chs, mécanicien, Dorchester 8
 Cotnoir N., R. P., O. M. I. Massue 15
 Cotter Mrs widow Patrick M., Aberdeen 61
 Couch Isaac, Rev. M., A., B. D., Pastor Methodist Church, d'Auteuil 39
 Coucke Gaston, architecte, Crémazie 130
 Coudé Philéas, navigateur, Massue 72
 Couet Jacques, capt., des Fossés 12
 Mlle A., Scott 30½
 Coughlin see also Caughlin
 Coughlin F. J., Capt. M. O., Du Palais 30
 James F., inspector Q. Ry., des Français 49

L., conductor I. C. Ry., Ste Anne 138
 Patrick, machinist, Drolet 16

Couillard Alphonse, corroyeur, Scott r 54
 Alphonse, journalier, Laviolette 30
 Arcadius, journalier, de Courcelles 31
 Chs-Auguste, Capt., Grande Allée 53
 Edgar, Dr, Ste Ursule 64
 Edgar, charretier, Drolet 16
 Eudore, commis, St Patrick 24
 Georges, charcutier, St François 437, rés. St Joseph 432
 Hector, charretier, Drolet 14
 H. P., charcutier, Sauvageau 75
 J. W., commis de malles, Ste Marie 20
 Lucien, charcutier, St Joseph 430
 Mme veuve Louis, du Roi 351
 Octave, menuisier, Ste Hélène 30

Coulombe Alfred, boucher, Massue 163
 Alfred, forgeron, rés. du Roi 52
 Alexandre, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Morin 54
 Alphonse, cordonnier et épicier, Lavigne 90
 Arthur, tailleur en cuir, St Mathias 48
 C. O., photographe, St Jean 514

Coulombe Edouard, sr, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Boisseau 43-45. Tel 3110

Coulombe Edouard, fils, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Chemin Ste Foy 101. Tel 1142

Coulombe & Cie, Enr., E. T., manufacturiers de vêtements pour hommes et garçons, de l'Eglise 8-10. Tel 2963

Ernest, pâtissier, Jérôme 49
 Horace, de E. T., Coulombe et Cie, Enr., St Olivier 168. Tel 6459
 Henri, de E. T. Coulombe et Cie, Enr., St Olivier 168. Tel 6459
 J. A., de St Lawrence Lumber Co. La Canadière 290
 Joseph, boucher, St Valier 1239½-1241
 Joseph, de Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée, Morin 237
 Joseph, emp. Q. Ry., St Mathias 9

Coulombe J. R., prop. The Shoe Craft Shop, chaussures de qualité, de la Fabrique 48. Tel 1606—rés. St Cyrille 55

Coulombe Justinien, gérant, St Lawrence Lumber Co, Quebec Fire Bldg, St Pierre 81, Tel 231, rés. La Canadière 290. Tel 7075

Lorenzo, charretier, Jérôme 49
 Mme veuve E. T., St Olivier 168 Tel 6459
 Mme veuve Ferd., Côté d'Abraham 82
 Mme veuve Pierre, Richardson 352
 Mme veuve Xavier, Jérôme 49
 Pierre, journalier, St Sauveur 40
 Sévérin, cordonnier, Signaï 97
 Victor, cordonnier, St Joseph 381, rés. Richardson 352
 Victor, charretier, St Mathias 52
 Wenceslas, journalier, Colbert 25
 Courcette Philippe, navigateur, 4e Ave 452
 Courchesne A. E., dessinateur, Avenue de Salaberry 10. Tel 3140
 Chs-Edouard, arpenteur, Avenue de Salaberry 10
 Hermann, de Gauvin & Courchesne, Chemin St Louis. Tel 1469
 Courey Jos. J., militaire, St Joachim r 60
 Cours de Justice, Courts of Justice, page 38

Spécialiste MIGNAULT, O.O.D. Optométriste Opticien

Verres - Lunettes - Montures

111, rue Saint-Joseph (en haut) Québec, Tél. 4496
 Résidence, 120 Des Fossés Tél. 7838



Courteau Arthur, débardeur, Avenue Bigouette 77

Arthur, journalier, Avenue Bigouette 77

Joseph, briqueteur, de Bernières 41

Joseph, charretier, Bayard 7

Courtney Daniel, emp. Holt Renfrew Co. Ltd., Artillerie 3

Peter, laborer, Mountain Hill 80½

Couture Adélar, cordonnier, Colomb 95

Adjutor, cordonnier, Dollard 75

Adjutor, de Marier & Trudel, Ltée, St Anselme 9

Albérie, garde-magasin, Fleurie 193

Alf., menuisier, La Fayette 54

Alfred, boulanger, Bayard 142

Alfred, monteur, Turgeon 60

Arthur, tailleur en cuir, St Malo 108

Auguste, charpentier, Devarennes 41

Delphis, com.-voyageur, Aberdeen 88

Dupuis, notaire, Garneau 38

Edouard, forgeron, St Jean 274

Elzéar, journalier, Dorchester 25 et Ste Hélène 139

Elzéar, monteur, Sauvageau 94

Couture E. P., Enr., marchand de charbon et bois de chauffage de toutes sortes. Bureau et Quai, Avenue Jacques-Cartier, Limoilou. Tel 2425—le soir 2814

François, navigateur, Sault au Matelot 61

François, tailleur, Ste Hélène 100

François, cordonnier, 3e Avenue 176

F. X., emp. civique, Boulevard Benoit XV

Gaudias, jr, chauffeur, St Jean 386

Gaudias, mécanicien, St Jean 386

Gaudias, sr, inspecteur, St Jean 386

Georges, chauffeur Id'auto, Caron 128

J. A., médecin vétérinaire, des Jardins 49

J. Auguste, boulanger, Charest 139, rés. Avenue des Erables 26

J. B., magasin, des Fossés 29-31

J. B., journalier, St Valier 1035

J. E., comptable, Avenue Marguerite-Bourgeois 5

Couture J.-Bte, boulanger, Ste Hélène 9
J. H., boulanger, St François 389 et Ste Hélène 115

Joseph, cordonnier, N.D. des Anges 119

Joseph, cord-machiniste, Jérôme 34

Joseph, jnr, charpentier, Champlain 780

Joseph, snr, charpentier Champlain 880

Joseph, emp. Q. Ry, 8e Avenue 23

Joseph, entrep.-maçon, Artillerie 66

Joseph cordonnier, Kirouac 119

Jos. G., notaire, St Pierre 93, rés. Garneau 38

Joseph Thos., corroyeur, Lavigneur 193

Lauréat, de la Police provinciale, St Patrice 151

Léopold, cuisinier, Latourelle 207

Louis, contracteur, des Commissaires 78

Louis, menuisier, St Olivier 111

Louis, conducteur C. P. R., Caron 101

Lucien, comptable, Ave, Taschereau 86

Ludger, sergent de police, Carillon 12

Mlle Anna, St François 238

Mlle Arthémise, d'Auteuil 37

Mlle F., de l'Eglise 34

Mlle Maria, St François 238

Mme, St François 188

Mme veuve Adjutor, Châteauguay 120

Mme veuve C., Fraser 42

Mme veuve Elzéar P., Ire Avenue 92

Mme veuve Rémi, Caron 131

Narcisse, cordonnier, des Fossés 118

Noel, charpentier, Champlain 790

Odilon, de Vandry & Matte, Ltée, Latourelle 34

Omer, pharmacien, Charest 56

Omer, de Vandry & Matte, Ltée, St Olivier 290

Onésime jr, boulanger, Bayard 140

Onésime, sr, boulanger, Bayard 142

Philippe, gardien de la paix, St François 238

Philippe, de Elzéar P. Couture, Enr., Ire Avenue 92. Tel 2814

Réné, commis, Crémazie 95

Wilbrod, commis, St Gabriel 23½

Wilfrid, cuisinier, St Patrick 85

Wilfrid, journalier, de Bernières 76

Wilfrid, cordonnier, Marie de l'Incarnation 138

Quebec Auto Garage J.-B. T. Proteau Proprietors
P. Couturier

Day and night service - 78 St. Augustin St. - Phone 7145. Private 2061

Couture Zéphirin, magasin, des Fossés 25
 Couturier Eugène, machiniste, Ste Angèle 13
 Horace, chauffeur d'auto, Ste Angèle 13
 J. C., agent de billets C. N. Rys, St
 André 160. Tél 3427—rés. 2e Ave-
 nue 23
 Jean B., emp. dépt de la Marine, Côte
 de la Montagne 116
 Philippe, de Proteau & Couturier, d'Ai-
 guillon 23. Tél. 2061

Couvents (voir page 83)
 Couvent de Bellevue, Chemin Ste Foy
 Couvent de la Congrégation Notre Dame, St
 Joseph 208-214, Boulevard Langelier
 130 et Massue 83
 Couvent des Dominicaines de l'Enfant
 Jésus, (maison mère). Mère Marie
 de la Charité, prieure générale; Mère
 Henri Dominique, économiste; rév. P.
 Béliveau, o.p., aumônier; Dr Z.
 Giasson, médecin résident, Chemin
 St Louis

Couvent des RR. SS. de l'Espérance, St
 Jean 620

**Couvent des Sœurs Servantes du St
 Cœur de Marie**, (Maison provin-
 ciale). Sr St Paul, supérieure provin-
 ciale; Mère Ste Candide, supérieure
 locale; Mère St Joachim, directrice;
 Mère Ste Anne, économiste, 8e Avenue
 100

Couvent des Ursulines, Rvde Mère St
 Frs de Borgia, supérieure; Rvde Mère
 Ste Aurélie, depositaire; abbé Luc
 LaRue, aumônier, Donnacona 18.
 Tél. 1188—Dépôt: du Parloir 2

Couvent des Ursulines "Merici", Révde
 Mère St-François-Xavier, directrice
 et supérieure du pensionnat, l'abbé
 Eugène Brunet, aumônier, Chemin
 St Louis. Tél. 1587

Coveney Alphonse, commercial traveller.
 Côte d'Abraham 89
 Charles, journalier, de Lanaudière 92
 Denis, accountant, Côte d'Abraham 89
 F. Joseph, emp. Custom House, Côte
 d'Abraham 89

Coveney Joseph P., accountant, Sillery
 Mrs widow Francis, Côte d'Abraham 89
 Cowans Mrs widow D., Côte de la Cano;
 terie 6
 Cox Thomas E., sergent-major R. C. G. A.,
 Aberdeen 131
 Craig George M., accountant Sheriff's Office,
 Avenue Bougainville 43
 M. K., emp. Canadian Import Co.,
 Aberdeen 11. Phone 328
 Mrs R., Grande Allée 144
 Thomas, manager and director North
 American Arms Co., Grande Allée 127
 Crane Michael, J., laborer, de Gaspé 2
 Cream Miss, St Louis Road 78
 R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd, Park
 Avenue 92, Tel. 680

Cream R. F. & Co., Ltd—R. F. Cream,
 president; W. R. Dean, sec.-treasurer.
 Groceries and provision brokers, cour-
 tiers en épicerie et provisions, Dal-
 housie 85. Phone 54

Crédit Anglo-Français, Ltée, St Geor-
 ges Lemoine, sec.-trés. Débentures
 municipales, scolaires et paroissiales,
 Edifice La Banque d'Hochelega, St
 Pierre 132. Tel 313

Crédit Foncier Franco-Canadien, J.
 Eugène Richard, gérant, Côte de la
 Montagne 74. Tél. 1139

Creighton John, laborer, Champlain 475
 Martin, laborer, Champlain 475
 Misses (the) C. & E., St Louis 38
 Mrs widow Marguerite, St Michael 52
 W. S., soldier, Lachevrotière 19
 Crépault Alex., charretier, Av. Taschereau 39
 Benjamin, Caron 71
 D., commis, 4e Rue 75
 Ernest, tailleur en cuir, P.-Edouard 279
 Joseph, journalier, Prince Edouard 279
 Léonce, professeur de musique et or-
 ganiste, du Pont 56
 Mlle Amanda, du Roi 456
 Mlle H., couturière, Pr.-Edouard 269
 Mme veuve Pierre, Prince Edouard 265
 Z., cordonnier, du Roi 394
 Crépin Antoine, marchand, St Joseph 363

Drink **RONGE-O** The Thirst
 Quencher

Crépin J.-Bte, mégissier, de Tracy 24-26
 Mme veuve Thomas, Arago 162
 Créteau Napoléon, asst-brasseur, Arago 318
 Cressman Mrs widow George, Crémazie 92
 Robert, emp. Q. & L. St John Ry, Crémazie 92
 Crestohl H. M., Revd, Ohel Sholem Synagogue, Desfossés 51
 Creeggan Walter, sergeant, Scott 150
 Crochetière Mme veuve Alph., Ste Claire 13
 Croft Edward, clerk, Boulevard Langelier 52
 Crofton Mrs widow W., Claire Fontaine 56
 Crossby Livingstone, gentlemen, Brebeuf 8
 Croteau A., emp. s. civil, 4e Avenue 115½
 Augustin, journalier, Alfred 18
 de Merville, ingénieur civil et arpenteur géomètre, Ave Maisonneuve 42
 Etienne, couvreur, St François 78
 Henri, tailleur en fourrure, St Olivier 356
 J. E., commis, St Jean 443

Croteau J. J., ingénieur-mécanicien, mechanical engineer. Bureau: Lachevrotière 81, Tél. 7488. Garage, St Amable 65-67½, rés. Avenue de Salaberry 50. Tél. 2966

Croteau J. M., acting supervisor of cullers, Ave de Salaberry 50. Tel 2966

L. Napoléon, journalier, Victoria 165½
 Mlle Ernestine, Franklin 119
 Mlles, couturières, Côte de la Montagne 80
 Mme veuve Augustin, Alfred 20
 Mme veuve Frs Régis, Richelieu 158
 Mme veuve Joseph, Daulac 21
 P. Emile, barbier, 5e Rue 74
 Philéas, charretier, St Patrick 26¼
 Rosario, comptable, Avenue de Salaberry 50

Crowe Alfred, surintendant du Bureau de Placement Provincial, Du Pont 83, Tél. 2933—rés. Letellier 14, Tél. 5489

Mme veuve Edouard, Letellier 14
 Crotty Robert, electrician, Scott 44

Crown Blen Tea, Wm. McMartin, prop., St Gabriel 50. Phone 2566

Crown Furniture Co, Ltd, Henri Ducloux, président, de la Couronne 68 et des Fossés 264. Tél. 2391. Entrepôt, Prince Edouard 337 (voir annonce)

Cruchley A. C., soldier, St Cyrille 145½
 Culet Joseph, mécanicien, Q. & L. St J., 2e Rue 176
 Cullen Mrs widow Wm, St John 34

Culler's Office, J. M. Croteau, Acting Supervisor of Cullers; Edw. Kelly, D. McKendry, cullers. — Custom House Building, Phone 32

Cullerton Thomas, policeman, St Michael 42
 Cullins Michael F., gentleman, Ste Agnès 62
 Cummerford Frank, baker, Côte Ste Geneviève 86
 Frank, laborer, St Patrick 20
 Joseph, laborer, O'Connell 4
 Lewis, baker, Côte Ste Geneviève 86
 Mrs widow Patrick, Côte Ste Geneviève 86
 Cummings L. H., emp. Quebec Ship Bdg Co., Saunders 72

Cunard SS. Line — Canadian Service. The Robert Reford Co., Ltd, Agents. St Peter 67, Phone 593; Wharf, Phone 3680

Cunningham Odilon, mécanicien, St Olivier 259¾
 Curodeau Rosaire, chauffeur d'auto, St Germain 102
 Curran H. B., lumberman, Maple Ave 126
 Cushing S. H., manager, Harris Abattoir Co., Ltd, St André 100
 Cusack S. Joseph, importer, Grande Allée 122
 Cushing S. H., St Anselme 102
 Cusson Albert, mécanicien, Latourelle 213

Custom House, (The), Eug. N. Chinie, Collector and Registrar of Shipping, St André 4. Phone 819

Customs Postal Parcel Office (The), Buade 3
 Cyr Charles, bookkeeper, Conroy 41
 Firmin, militaire, Henderson 62
 Joseph, menuisier, Sauvageau 206

ARTHUR PAQUET, Manufacturer of Jewellery
 65-67 St. Joseph St., Tel. 2537

D

Dagnaud P.-M., R. P., curé, paroisse St
Cœur de Marie, Grande Allée 164

Dagneau voir aussi Daignault

Dagneau D. Calixte, rentier, Artillerie 73

Jean-Marie, médecin, Chemin Ste
Foy 3, res. Grande Allée 161

J. Geo., emp. B. de Poste, Artillerie 73

P. C., médecin-chirurgien, Collins 4

Daigneault Arthur, commis épicier, Sault-
au-Matelot 69

Daigle Albert, cordonnier, St Germain 171

Alfred, journalier, Boisseau 238

Alphonse, cordonnier, Massue 106

Alphonse, mécanicien, 3e Avenue 206

Alphonse, menuisier, des Commissai-
res 173½

Charles, forgeron, de la Reine 240-242

Charles, marchand, de la Couronne 133

Damase, charpentier, Aqueduc 211

Elzéar, journalier, St Germain 171¾

Ernest, cord.-machiniste, Joliette 33

Ferdinand, menuisier, Kirouac 279

F. J., cordonnier, St Augustin 32

François, cordonnier, Durocher 223

Frédéric, journalier, St Bernard 182

Joseph, corroyeur, Dollard 102

Mlle E., f. de journée, St Eustache 100

Mlle Jeanne, des Commissaires 65

Onésime, cordonnier, St Léon 80

Onésime, charretier, Boisseau 165

Onésime, cordonnier, St Bonaventur-
re 63

Paul, cordonnier, Boulevard Lange-
gelier 127

Philéas, tanneur, Ste Hélène 212

Pierre, cordonnier, de la Couronne 135
rés. Des Commissaires 70

Raoul, cordonnier, de Courcelles 20

Daigneaux P., gérant Agence d'Anticosti,
St Pierre 27-29, Tel 4175; et gérant
North-East Co., Ltd., Carré Notre-
Dame. Tel 7046—rés. Avenue Park
107, Tel 2870

Dale Peter, foreman box factory, Jeanne
55

Dall Mrs widow Andrew, Artillery 33

W. A., clerk, Artillery 33

D'Allaird Blouses, St John 280

Dallaire Adélard, comptable, St Michel 50

Adjutor, commerçant, Hermine 245

Alfred, cordonnier, Colomb 207

André, rentier, Richelieu 2

Arthur, t. de pierre, Lavigueur 136

Arthur, soll. d'assurances, St Eusta-
che 86

Augustin, journalier, Bagot 45

Delphis, comptable, des Zouaves 7

Elie, journalier, 5e Avenue 56

Eugène, emp. C. du Hâvre, St Fla-
vien 18

Eugène, journalier, Colomb 407½

Eugène, garde-magasin, Kirouac 90

Gaudiose, cigariier, Prince Edouard 221

Hector, plombier, Claire-Fontaine 31½,
rés. 33

Honorius, commis-voyageur, St Jo-
seph 71

Jean-Bte, jnr, cordonnier, Arago 263

Jean-Bte, cordonnier, Vaudreuil 8

Joseph, emp. Dom. Arsenal, Ché-
nier 14

Léon, menuisier, 4e Avenue 194

Louis, snr, rentier, de l'Eglise 14-16

Louis, jnr, commis, de l'Eglise 14-16

Mlle Grace, modiste, Côte Ste Gene-
viève 42¼

Mesdemoiselles Antoinette et Héloïse,
d'Aiguillon 98

Mme veuve André, Blvd Langelier 129

Mme veuve Honoré, 6e Rue 66

Mme veuve Napoléon, St Olivier 141

Mme veuve Octave, Latourelle 229

Mme veuve Philippe, St Michel 50

M. P., tailleur en fourrures, St Fran-
çois 346

Nazaire, journalier, St Mathias 18

Odilon, tailleur en fourrures, de la Cou-
ronne 22

Onésime, cordonnier, Colomb 407

Onés., snr, journalier, des Commissai-
res 170

Philippe, jr, teneur de livres, St Oli-
vier 170

Philippe, sr, comptable, Richelieu 128

" ANTITUSSINE " Sirop pour la toux

Guérit promptement la Toux, les Rhumes, la Bronchite, Enrouement, etc.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Dalpé Joseph, constable, du Palais 58
Daly Miss Emelie, St Valier 322

Mrs widow Randolph, Avenue Car-
tier 28

D'Amours J. A., abbé, chapelain Frères des
Ecoles chrétiennes, La Canardière

Daneaux Donat, cond. Q Ry., 5e Rue 105
Mme veuve François, Bagot 121

Dandrea Giovanni, journalier, 3e Ave-
nue 361

Dangladé Alfred, Capt. et gardien, St Pier-
re 126

Daniaud R., clerk C. P. R., ticket office, St
Joachim 44

Danish Consulate, Major W. H. Petry, Vice
Consul, St Peter 61

Danjou Théophile, journalier, Ste Margue-
rite 160

Darlington John, Registered, — Selling
Agents for Jaeger Pure Wool, Impor-
ters of Men's furnishings and Milita-
ry goods. Buade 7. Phone 666

W. J., of John Darlington, Reg'd, du
Fort 2. Phone 4853

Darveau Alphonse, menuisier, Latourel-
le 158

Arthur, commis, St Olivier 58

Charles, avocat, rés. Aberdeen 7

Chs, commis-marchand, Latourelle 75
C. T., commis-voyageur, d'Aiguillon 100

Darveau C. V., C. R., avocat, advocate,
St Pierre 126, Edifice Dominion, Tel
5167—rés. Place George V 9, Tel 3993

Edmond, emp. s. civil, Claire Fontai-
ne 79½

Edouard, gérant, Avenue Bougainville 1

Eudore, emp. des Postes, Latourelle 158

J.-B., commis, Caron 104½

J. E., bijoutier, St François 116, rés.
Déligny 17

Joseph, conducteur G. T. R., St Fla-
vien 20

Joseph, boucher, Crémazie 154—rés.
St Joseph 325

Jules, débardeur, St Valier 223

Darveau Laurent, chief clerk Q. H. C., Dal-
housie

Mlle Marie, d'Aiguillon 54

Mme veuve A. F. Edouard, du Pont 7

Mme veuve Georges, Aberdeen 7

Odilon, peintre, Lavigreur 209

Raphael, journalier, Marie-Louise 50

Télesphore, gardien, des Prairies 20

Théophile, St François 542

Victor, rentier, St Valier 140

Darveau Victor, Dr, médecin-chirurgien.

Heures de bureau: 8 à 9 A.M., 12 à
3 P.M., 6 à 8 P.M. Massue 68, Tel
3469

Daspé Mme veuve Pierre, charcutière, Sau-
vageau 130

Dassylva voir aussi Portugais

Dassylva dit Portugais Ferd., tailleur en
fourrures, St Valier 665

dit Portugais Mlle Eulalie, St Jo-
seph 118

Dastous Mlles, Saunders 44

Dauphin Conrad, ten. de livres, St Jean 532

Henri A., électricien, St Jean 532. Tel
4000

Lucien, électricien, St Jean 532

Montealm, emp. Bell Tel., St Jean 532

Victor, teneur de livres, St Jean 532

D'Auteuil C. E., de The D'Auteuil Lum-
ber Co., Ltd., St Pierre 81, Tel 4680,
rés. St Jean 541, Tel 2510

Gaston, commis, d'Aiguillon 26

L., abbé, couvent RR.SS. Domini-
caines, Chemin St Louis

D'Auteuil Lumber Co'y, Ltd, (The)
marchand de charbon, coal merchant,
St André 122. Tel 4678

D'Auteuil Lumber Co'y, Ltd (The)
lumber, pulpwood, ties, etc., mar-
chand de bois, bois de pulpe, etc, St
Peter 81. Tel 4680

Mlle Julie, couvent RR. SS. Domini-
caines, Chemin St Louis

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties
TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc.

Napoléon Gignac,

Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

44-68 RUE LALEMANT, QUÉBEC

Téléphone 2050

D'Auteuil Mme veuve P. C., St Jean 541
 Dauverchain Auguste, journalier, d'Aiguillon 251

Davidson George, laborer, St Augustin 84
 Robert, soldier, St Olivier 206
 Robert J., civil s. clerk, St Augustin 114
 W. H., advocate, res. d'Aiguillon 23
 Robert J., civil s. clerk, St Augustin 118
 R. W., soldier, Plessis 20

Davis F. H., machinist, Crémazie 90
 James, gentleman, Ste Foy Road 250
 J. T., of M. P. & J. T. Davis, Montréal
 John A., city editor Quebec Telegraph,
 Maple Avenue 49
 M. P., of M. P. & J. T. Davis Ottawa

Davis M. P. & J. T. contractors office,
 St Peter 14. Phone 6510

Mrs widow Denis, d'Aiguillon 107
 Mrs widow M., dressmaker, Avenue de
 Salaberry 2½

Mrs widow Michael, St John 619
 Walter, emp. Dom. Arsenal, Côte Ste
 Geneviève 84

William, storeman, St Valier 396 r 3
 Wm. J., repr. Cadillac Automobile Co.
 Grande Allée 144

Davoine Mme veuve Joseph, Franklin 63
 Mme veuve Louis, Ramsay r 23
 Daw. J., engineer, St John 527
 Davy Walter, civil engineer, Fraser 65

Dawe Mrs widow S., Saunders 66
 Dawson Daniel, laborer, Champlain 272-274
 J., laborer, d'Aiguillon 24
 John, emp. C. N. R. 4e Avenue 71
 Philipp, operator, 2e Rue 148
 Walter, emp. Dom. Arsenal, 4e Rue 89
 Wm., emp. Dom. Arsenal, Prevost 19½

Dayton Computing Scale, Oscar Pel-
 letier, representant, St Olivier 389,

Deakin William, clerk, d'Aiguillon 46

Dean George L., manager The Royal
 Trust Co., Claire-Fontaine 115. Pho-
 ne 5243

Dean Thomas, gentleman, Conway Ave-
 nue 1

Dean W. R., sec.-treasurer R. F. Cream &
 Co, Ltd., Bourlamaque Avenue 94
 Phone 7776

De Beaumont Ambroise, plombier, du Pont
 109

Elzéar, chauffeur, du Pont 109

Elzéar, plombier, Dumont 31

Mme veuve Elzéar, du Pont 109

Napoléon, de Napoléon de Beaumont,
 Enr., du Pont 109

De Beaumont Napoléon, Enr., proprié-
 taire Individuality Store, hardes fai-
 tes et mercerie, St Joseph 114.
 Tel 3020

Debeauquesne, révd Père P. G., supé-
 rieur du Patronage, Côte d'Abraham
 64. Tel 1476

DeBellefeuille Cyrille, réparateur de télé-
 phone, St Roch 19

Jos. André, journalier, des Prairies 112

J. Napoléon, journalier, des Prairies 112

de Belleval Avila, dépt de l'Intruction Pu-
 blique

Jos. F., emp. s. civil, Grande Allée 90

Debenhams (Canada), Ltd, Montréal,
 wholesale milinery, articles de modes.
 J. E. Lavergne, représentant, St Jo-
 seph 64. Tel 2584

Débigaré voir aussi Bidégaré

Cyrille H., du Roi 202

Mme veuve Joseph, Richardson 297

Napoléon, agent de manufacturiers,
 des Fossés 205

Ph. Arthur chef de dépt. La Cie Pa-
 quet Ltée, de la Couronne 147

Pierre, emp. Rock City Tobacco, Dor-
 chester 185

Pierre, mégissier, Prince Edouard 259½

de Billy Valmore A., avocat, de Bernier,
 Bernier & de Billy, Côte de la Mon-
 tagne 111, Tel 430—rés. Wolfe 17,
 Lévis Tel 119



Claire-Fontaine

IT MIXES WITH
 ANYTHING

Deblois Alp., tailleur en cuir, St Valier 565
 Arthur, emp. aux archives, St Flavien 7
 Chs W., comptable, Morin 125
 Eugène, rentier, Avenue Ste Geneviève 39
 Eugène, tailleur en cuir, de l'Eglise 34c
 F. X., commerçant, Crémazie 204
 Grégoire, épicier, Durocher, 131-133, rés. Morin 125
 Gustave, c.-voyageur, Richarson 249
 Jos. Godard, emp. à la Douane, de la Reine 272
 Joseph, comptable, Carillon 76
 Joseph, journalier, Langevin 27

deBlois J. P., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 831.
 Tel 2716

Léo, commis, St Valier 846½
 Mme veuve E., Chemin St Foy 10
 Mme veuve Régis, de la Reine 272
 Napoléon, commis, Morin 125

deBlois Rodolphe, avocat de Shink & deBlois, St Pierre 81, Tel 7443—rés. St Valier 831, Tel 2716

deBoisbrillant voir Boisbriand

DeBonville Jean-Bte, tailleur, Ave Renaud 11, rés. Ave Taschereau 98
 Ovila, commis Canadian Oil, Avenue Renaud 11

Decarie honorable J. L., secrétaire de la province de Québec, Château Frontenac, rés. Montréal

Decary A. R., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux publics du Canada pour la Province de Québec; Superintending Engineer of the Province of Quebec, Public Works of Canada. Post Office Building, Tél. 863. Rés. des Grisons 16, Tél. 1640.

De Champlain Auguste, conducteur de malles, Crémazie 1

Dechène voir aussi Deschènes, Duchaine et Duchène

Dechène A. A., St Joseph 80, rés. de la Couronne 26. Tel 2559
 Adélar, barbier, du Roi 254, rés. de la Reine 261
 Alfred, charretier, Trudel r 3
 Alphonse M., boucher, Massue 111
 Alph. P., de la Cie Dechène, Enr., Fleurie 155, Tél. 6468
 Arthur, charretier, Plessis 9
 Arthur, commis marchand, Boisseau 73
 Arthur, plombier, Sauvageau 227
 Auguste, menuisier, Ste Hélène 26
 Charles, charretier, Dollard 111
 & Choquette, avocats, St Pierre 88
 Donat, com.-voyageur, St Mathias 102
 Edgar J., de la Cie Déchène, Enr., du Roi 79. Tél. 5068
 Edmond, charretier, Montmagny 110

Dechène Elzéar Miville, sous-ministre des Terres et Forêts, Ste Ursule 18. Tél. 31

Elzéar, sr, emp. Dom. Arsenal, Château-guay 53
 Elzéar, emp. C. P. R., Franklin 39
 Ernest, charretier, de Varennes 44
 Fernand Miville, étudiant, Ste Ursule 18
 Georges, menuisier, de Varennes 44
 H. Miville, emp. dépt de la Voirie Fraser 97
 J. A., menuisier, Kirouac 233
 Honoré, journalier, Victoria 71
 Joseph, charretier, Morin 186
 Joseph, garde magasin, Colomb 139
 Joseph, capt., Avenue du Sacré-Cœur
 Joseph D., emp. Levis Co. Ry, St Olivier 59-61
 Jules N., de La Cie Déchène, Enr., Fleurie 151. Tél. 5056

Déchène, Enr—La Cie—Chapelier et marchand, en gros; hatter and furrier, wholesale, St Joseph 80. Tél. 2310; entrepôt, St François 99-109

Léon, rentier, 11e Rue 149

LES NOURRITURES GAME COCK } DONNENT TOUJOURS
 GAUDRIOLE MEAL } SATISFACTION
 MOLASSES MEAL } ESSAYEZ-LES



Déchène Luc, charretier, Arago 129
 Mlle Léda, Richardson 229
 Mlles Marie et Léodine, Colomb 139
 Mme G. Miville, St Louis 49
 Mme veuve F. M., St Valier 195
 Mme veuve Joseph M., Arago 85
 Mme veuve P. M., Ste Anne 34
 P. Rodolphe, emp. Dom. Arsenal, Victoria 112
 Thomas Miville, boucher, Dorchester 26, rés. Massue 111
 Willbrod, journalier, Richardson 77
 Willie, fermier, Demeulles 35
 de Chevigny J. O. R., St Jean 501
 Decker Eugène, cook A. M. C., Conroy 40
 Decorative Art Rooms, (The) Couillard 54
 De Cotrets François, charretier, Kirouac 28
 Decourey Edgar, tailleur, St Jean 416
 Léon, conducteur Q. Ry, St François 498
 Jérémie, militaire, de la Fabrique
 Léon, cond. Q. Ry, St François 498
 Mlle Bernadette, d'Argenson 44

DeCourcy Pierre, entrepreneur-menuisier, master joiner, du Pont 16; ateliers, Fleurie 44-46-48. Tel 2117

Pierre, jnr, menuisier, Fleurie 99
 Dedanjou Léandre, cordonnier, Alfred 26
 de Ernsted Louis, tailleur, d'Aiguillon 125½
 W. A. J., typographe, d'Aiguillon 125½
 Defoy Etienne, détective, St Léon 82
 Joseph, peintre, Bibaud 57
 Joseph, journalier, Prince Edouard 289
 Joseph, A., rentier, St Amable 98
 Mme veuve Louis, Latourelle 44
 Degagné Adélar, cordonnier, 2e Rue 149
 Charles, menuisier, La Canardière 43
 Euchariste, épiciier, 8e Avenue 75-77
 J. E., institeur, 4e Rue 83
 Jos., épiciier, Durocher 160
 Louis, sacristain, Kirouac 9
 Michel, pompier, Charest 16
 Mme veuve Joseph, du Pont 57
 Degesne R.P. Paul, Côte d'Abraham 64
 Degraves Pierre, Asst-Principal, Ecole Technique, Boulevard Langelier
 Deguerpie Alphonse, menuisier, 8e Rue 57

Degnise Albert, emp. Q. Ry, Hermine 159
 Albert, emp. Q. Ry, Boisseau 191
 A. J., teneur de livres, du Palais 52
 Francis, cordonnier, Durocher 118
 Henri, auditeur, des Prairies 130
 Jean-B., journalier, 3e Rue 277
 Louis, chauffeur, Grande Allée 53½
 Mme veuve Charles, Lachevrotière 88
 Mme veuve Gustave, des Prairies 130
 Pierre, commis, Lachevrotière 88
 Siméon, journalier, Avenue Parent 21½
 Wm, ouvrier en fourrures, St Léon 31
 de la Bruère Montbrun Boucher, emp. s. civil, Fraser 89½

de la Chevrotière F. C., pharmacien, St Jean 224, Tél. 1930, succ. La Canardière 31, Tél. 243, Eug. Martin gérant, rés. St Jean 573¼, Tél. 3796

Jules, man. de bouchons en liège, 4e Avenue 51
 Robert C., notaire, 4e Avenue 49
 Delâge Alphonse, journalier, Papineau 84
 Chs Aug., médecin, Avenue des Erables 40
 Charles, journalier, du Roi 97
 Charles, fleuriste, Chemin Ste Foy

Delage Cyrille F., hon., notaire, surintendant de l'Instruction publique de la province de Québec; de Delâge, Leclerc & Payeur, du Pont 54, Tél. 2131—rés. Ste Julie 3-5. Tél. 5338

Delâge, Leclerc & Payeur—l'honorable Cyr. F. Delâge, Aurèle Leclerc et H. Payeur—notaires, notaries, du Pont 54. Tél. 2131

Delâge E., jr, gérant, manager The John D. Ivey Co., Ltd, du Pont 80, Tél. 2038, rés. Avenue de Salaberry 51, Tél. 1682

Elzéar, snr, fermier, Parc des Champs de Bataille
 J. N., commis de banque, Crémazie 38
 Joseph, rentier, Cliff View Place 8

Spécialiste MIGNAULT, O.O.D. Optométriste Opticien

Verres - Lunettes - Montures

111, rue Saint-Joseph (en haut), Québec, - Tél. 4496

Résidence : 120, des Fossés - - - - - Tél. 7828



Delage Maurice, E. E. L., Ste Julie 3-5
 Mme veuve J. Chs, Notre Dame des
 Anges 184 et St Anselme 35
 Paul E., commis de banque, Ste Julie 3-5

Delagrave Charles, notaire, notary, édifice
 Lindsay, St Jean 203. Tél. 1912, rés.
 Appartements Montcalm 8, Claire-
 Fontaine 115. Tel 3382

Cyrille, boucher, d'Aiguillon 78
 Henri, militaire, des Prairies 110
 Napoléon, journalier, des Fossés 135

Delaire Félix, commis épiciier, St Olivier 192
 Delamarre Joseph, journalier, de Bernières 13

Mme veuve Joseph, Arago 87
 de La Durantaye, Ls Nap., emp. s. civil,
 Chemin Ste Foy

de la Gorgéonnière Ls, rentier, St Cyrille 266
 Delaney Daniel G., foreman, Champlain 462

Joseph P., accountant, Mont Carmel 29
 M. J., accountant, Avenue Cartier 34½
 Patrick Peter, M. D., registraire au
 Secrétariat, St Amable 24
 Philipp, Sault-au-Matelot 95
 Reginald O. B., clerk, St Amable 24
 Thos. J., student, St Amable 24
 W. F. L., electrician, St Amable 24

Delaney William, M. D., asst, super't
 of Woods and Forests, Ferland 3,
 Phone 521. Office, Phone 2923

Willaim H., Lt-Col. A.M.C., des Jar-
 dins 30

Delany Chs. P., of Thomas Delany, Little
 River, St Vallier 1451, Phone 2361

Delany Thomas—T. J. & Chs. P. Delany
 —Butchers, bouchers, Dalhousie 2,
 Phone 392

Thos J., of Thomas Delany, St Vallier
 Street. Little River, St Vallier 1451,
 Phone 2361

Wm Jos., Insurance agent, St Peter
 126, res. Aberdeen 142
 de la Rosbil Joseph, charretier, Ancien
 Chantier 11

Delauinière Adélard, journalier, Bibaud 42
 Herménégilde menuisier, Richardson
 11½
 Joseph, menuisier, 7e Rue 80a
 de Laurenties Dominic, tailleur, Ramsay 21

De Laval Co., Ltd., Ernest L. Côté, gé-
 rant. Creamery and cheese Factory,
 Dairy and farm machinery — Machi-
 nerie et fournitures pour beurreries
 et fromageries, St James 22. Phone
 3386

Delco Light Products. Myrand & Riverin
 Enr., propriétaires, Charest 7, Tél.
 7316

de Léry Chaussegros, notaire, de Boily &
 de Léry, St Joseph 40, Tél. 2208 —rés.
 St Louis 67, Tél. 4268

Mme veuve Gustave F. C., St Louis 67
 Mlle C. C., St Louis 65

R. C., notaire, secrétaire Royal Trust
 Co., Avenue Ste Geneviève 28. Tél.
 1093

de l'Espérance, les RR. SS., gardes-malades,
 St Jean coin de Salaberry

DeLille, Dion & Cie, Enr. — Alfred Dom-
 pierre, gérant. — Banquiers et cour-
 tiers, bankers and brokers, St Pierre
 45, Tél. 895

Delisle Achille, journalier, Avenue Biga-
 ouette 99

Albert, pompier, Ste Marie 25
 Alfred, Prince Edouard 204

Amédée, barbier et épiciers, Dorches-
 ter 177-179

Arthur, emp. s. civil, Latourelle 130
 Aurèle, menuisier, Dessane 2

Césaire, emp. C. du Havre, des Commis-
 saires 25

Delphis, de Godin & Delisle, Avenue
 Lamontagne 91

Désiré, couvreur, Durocher 94

Dominique, teneur de livres, d'Aiguil-
 lon 82½

Quebec Auto Garage J.-B. T. Proteau Propriétaires
 P. Coouturier

Service de jour et de nuit—78, rue Saint-Augustin, Tél. 7145. Privé 2061

Delisle Donat, plombier, St Gabriel 28
 E. A., épiciier, Côte Ste Geneviève 27-29, rés. St Olivier 106
 Ed., barbier, N.-D. des Anges 19, rés. 21
 Emile, peintre, Colomb 307
 Emile, cordonnier, Colomb 237
 Ernest, restaurant, St Jean 533, rés. 531
 Ernest, commerçant, St Olivier 266
 Eudore, épiciier, St Ambroise 105; nouveautés, 101; rés. 103
 Eugène, g.-moteur, de la Couronne 24
 Félix, jr., commis, Durocher 148
 Félix, sr, épiciier, Hermine 129, rés. Durocher 148
 François, jr, épiciier, Scott 60, rés. 56
 François, snr, rentier, Scott 52
 Geo., agent, Ste Thérèse 215
 Georges, maçon, Avenue Lamontagne 93
 Hector, huissier, C. de R., Ste Catherine 56
 Hil., com. de chevaux, St Olivier 266
 Honorius, cord. monteur, Morin 174

Delisle J. A., maître de poste à Candiac, Chemin Ste Foy 35, rés. Prévost 26

J. H. Alex., fruits, de la Couronne 125

Delisle J. Hector, huissier Cour du Recorder; trésorier Union Secourable des Cordonniers de Québec, Ste Catherine 56, Tél. 3586

Joseph, barbier, Colomb 250
 Joseph, capitaine, des Zouaves 2
 Joseph, gérant, F. Kirouac & Fils, Enr., St Cyrille 96, Tél. 810
 Joseph, jr, pompier, Ste Marie 25
 Joseph, sr, tailleur, Ste Marie 25
 Joseph, t. de livres, St Valier 1117½
 Joseph, barbier, du Palais 32, rés. St Patrice 18
 Joseph, commis, Morin 322
 Joseph, charretier, Latourelle 196

Delisle & Langevin—L. Geo. Delisle et J. H. Langevin—Marchands de biscuits, sucreries, tabac, cigares et cigarettes, en gros, St Valier 675-677, Tél. 3681

Delisle L. Georges, de Delisle & Langevin, St Joseph 410. Tél. 1339
 Léon, abbé, vicaire à St Jean-Baptiste, St Jean 448
 L. O., ag. de billets C.P.R., St Valier 687
 Louis, commis, St Gabriel 21
 Lucien, mécanicien, Morin 35
 Lucien, cordonnier, Napoléon 180
 Mlle Delphine, institutrice, d'Aiguillon 146
 Mlles Eugénie et Céline, St Patrice 24
 Mme Arthur, St Olivier 107
 Mme veuve Adolphe, Ste Julie 10
 Mme veuve C. T., St Jean 498
 Mme veuve F.-X., St Valier 165
 Mme veuve J. W., Sauvageau 100
 Mme veuve Honoré, St Jean 373
 Mme veuve Narcisse, Latourelle 196
 Mme veuve Samuel, Kitchener 222
 Omer, épiciier, Latourelle 172-174
 Pierre, menuisier, St Olivier 285
 Raoul, tailleur en cuir, Avenue Taschereau 124
 Richard, commis, d'Aiguillon 82½
 Roméo, emp. s. civil, Ste Julie 10
 Roméo, e.-marchand, Latourelle 97
 Roméo, commis, Kitchener 222
 Wilbrod, chauffeur d'auto, des Franciscains 158
 Xavier, garde magasin, Kirouac 244½

Delmonico Restaurant, M. Racine, propriétaire, St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au Matelot 90-92. Tél. 724

Delorme Mlle Anna, des Jardins 40
 Mme veuve H., 3e Rue 151
 DeLottinville H., télégraphiste, Pontgravé 16
 Octave, chef d'allées, La Cie Paquet, Ltée, des Franciscains 87
 Delporte Arthur, pasteur Eglise Baptiste, d'Youville 45
 DeMaisonneuve Mme veuve F.-X., d'Aiguillon 223
 Demers Adélard, de Adélard Demers & Frères, Franklin 297
 Adélard & Frères, boulangers, Franklin 299

Claire-Fontaine

Cures all Kidney & Bladder Aliments Mineral Water

Demers Albert, avocat, de Demers & Demers, Grande Allée 49. Tél. 6250
 Albert, préposé aux baggages C. N. R., Richardson 114

Alfred, emp. s. civil, St Cyrille 72
 Alfred, employé s. civil, St Eustache 84
 Alphonse, boulanger, Lavigneur 118½
 Alphonse, charretier, St Luc 141
 Alphonse, militaire, Turgeon 26
 Amédée, contracteur, McMahon 5
 Antonio, comptable, St Cyrille 72
 Aristide, mercerie, St Jean 266,—rés. Des Franciscains 85
 Arthur, charretier, Morin r 162
 Benjamin, révd, ancien curé de la paroisse St Jean-Baptiste, Richelieu 2
 C., E.E.M., d'Auteuil 41b

Demers & Demers—Louis G. & Albert Demers — avocats, advocates, St Pierre 97. Tél. 1479

Edouard, agent, de l'Eglise 46
 Edouard, anc. restaurateur, St Olivier 317
 Emile, teneur de livres, St Augustin 43
 Emile, typographe, Se Rue 59
 Francis, boulanger, Franklin 277
 François-Xavier, laitier, Montmagny 20
 Gaudias, journalier, St Jean 487
 Georges, commis, St Augustin 43
 Georges, courtier, Dalhousie 38, rés. St Louis 40, Lévis
 Honoré, St Augustin 43
 Idolphe, rentier, des Franciscains 125
 J. Albert, facteur, d'Aiguillon 83
 J. Alfred, gérant, St Jean 24
 J. H., cond. Q. Ry, Richelieu 279
 J. H., épiciier, Latourelle 136
 Jean-Bte, Richelieu 279
 Jean, menuisier, 4e Rue 113
 Joseph, collecteur, Richelieu 2
 Joseph, boulanger, Arago 432
 Jules Roland, commis, St Augustin 43
 L. J. Adélar, de L. J. A. Demers & Cie, rés. St Onésime 2, Lévis. Tél. Bell 204

Demers L. J. A. & Cie, encanteurs commerciaux et marchands de meubles;

commercial auctioneers and furniture merchants, Dalhousie 5-11 et Sous-le-Fort 9. Tel 1522

L. O., agent, Charest 7, rés. St Augustin 43
 Louis, menuisier, St Valier 974
 Louis, cordonnier, Napoléon 90
 Louis, G., avocat, de Demers & Demers, Chemin Ste Foy 63. Tel 1792
 Ls. J., comptable, St Malo 81
 L. R., capitaine, St Jean 407
 Malcolm, emp. C. P. R., La Canardière 45
 Mlle Emma, St Jean 407
 Mlle Emma, sténographe, des Franciscains 126
 Mlle Luce, Massue 118
 Mme, St François 188
 Mme veuve Geo., Chemin Ste Foy 88
 Mme veuve Georges, d'Aiguillon 83
 Mme veuve J. M., 2e Rue 21
 Mme veuve Joseph, de l'Eglise 49
 Mme veuve Ls-J., St Cyrille 72
 Mme veuve Robert J., Avenue Lévis
 Pierre, serrefrein C. du Havre, Place d'Orléans 11
 William, boulanger, Arago 335
 William, journalier, de la Reine 45
 Demètre P. G., confectioner, St Jean 74, rés. 72
 Demeule voir aussi Desmeules
 Demeule Alfred, emp. s. civil, Grande Allée 305
 Alfred, épiciier, Napoléon 137-139
 Arthur, journalier, Richardson 61
 Arthur, magasin d'occasions, Du Pont 134-136
 Benjamin, journalier, St Bernard 106
 Elie, charretier, des Commissaires 205½
 François, charretier, des Commissaires 207
 F.-X., emp. C. du Havre, Durocher 104
 Grégoire, magasin d'occasions, des Fossés 2-4 et St Roch 59
 Joseph, électricien, du Pont 172
 Joseph, pompier, 6e Avenue 39
 Louis, tonnelier, St Alexis 85
 Louis, journalier, St François 106

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St Joseph, Tél. 2537

Demeule Mme veuve Alfred, Laberge 13
 Mme veuve Léandre, Kirouac 235
 Mme veuve Narcisse, Massue 144
 Demontigny Elzéar, charretier, des Commis-
 raires 37
 Dempsey John, clerk, Champlain 585
 Jos. E., typographe, of T. J. Moore &
 Co., Ltd., St Ann 34
 Matthew, sr., laborer, Champlain 585
 Matthew jr, Champlain 585
 Dempster Joseph, laborer, 13th street
 Thomas, laborer, Fleurie 84
 Demuy Rodolphe, charretier, Signai 120
 Denault J. M. Amédée, L.L.B., chef du Se-
 créariat des Oeuvres de l'Action So-
 ciale Catholique, Ste Anne 101, rés.
 Jeanne d'Arc 6
 Dénéchaud Chs, commis, Dom. Arsenal,
 Côte d'Abraham 110
 Georges, cordonnier, Arago 13
 Mme veuve Claude O., Richelieu 82½
 Mme veuve Joseph, Arago 13
 Willie, electricien, Arago 13
 Denis Alexandre, peintre, Bayard 151
 Alfred, commerçant, St Sauveur 32
 Arthur, commis, Richelieu 116
 Arthur, laitier, Ri helieu 276
 Arthur, mécanicien, La Canardière 43½
 Gaudias, cordonnier-monteur, Fran-
 klin 21
 Gaudias, journalier, Père Arnaud 31
 Gaudias, militaire, Hermine 70
 Georges, menuisier, 3e Rue 182
 Joseph, commerçant, St Ignace 78
 Joseph, menuisier, Fleurie 42
 Joseph, commis d'hôtel, Kirouac 162
 Joseph, jr, commis, Morin 4
 Joseph, sr, menuisier, Morin 4
 J. Théophile, cordonnier-monteur, Fran-
 klin 21
 Mme veuve Augustin, Richelieu 276
 Mme veuve Onésime, Lavigreur 7½
 Mme veuve Moise, épicerie, Bayard 92-
 96
 Nap., commerçant, Marie-Louise 33
 Octave, presseur, Fleurie 163
 Ovil, barbier, Morin 4
 Pierre, conducteur Q. Ry, Marchand 14
 Pierre, charretier, Arago 386

Denis Théo C., surintendant et inspecteur
 des Mines, Avenue des Erables 130
 Victor, menuisier, Artillerie 10
 Dennis James, machinist, St Eustache 68

Dennison E. H. Hon., United States Con-
 sul, St Paul 70, Phone 705

Denoncourt Delphis, fondeur, Charest 153
 E. L., teneur de livres, Conroy 25
 Louis, mécanicien, 3ème Avenue 205
 Mme veuve Ls Napoléon, Charest 153
 Nap., tailleur en fourrures, Colomb 107

Département de la Marine. T. Béland,
 agent, Champlain 101-103. Tél. 66

Département de la Voirie, magasin, St Do-
 minique 136

**Département du rétablissement au Ci-
 vil des Soldats de retour.** A.
 Maclean, gérant, édifice Q. Ry, St
 Joseph 229, Tel 6793; gérant 6712

Département du Revenu de l'Intérieur, voir
 pages 37

Département du Revenu Provincial, page 24

Départements Publics—Edifice du Parle-
 ment.—Voir pages 19 et suivantes.

Department of Public Works of Canada,
 A. R. Decary, Superintending En-
 gineer for the Province of Quebec,
 Phone 863 ;—J. K. Laflamme, Dis-
 trict Engineer, Telephone 954. Post
 Office Building.

Department of Public Works of Canada.
 Publc Buildings.—Arthur Pouliot,
 elerk of works, Custom House, St
 André 4. Phone 5569

**Department of Soldiers Civil Re-Esta-
 blishment,** A. Maclean, manager,
 Q. Ry Building St Joseph 229. Phone
 6793, manager, Phone 6712

PHARMACIE L. E. MARTEL, 51, RUE ST-JOSEPH, Québec.
 Téléphone 2483

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin
 et précision, et aux plus bas prix.

Depeyre Emile, employé service civil, Notre-Dame des Anges 185
 Jules, mégissier, Dorchester 127
 Louis, c.-voyageur, Prince Edouard 308
 Mesdemoiselles, Prince Edouard 308
 Roméo, étudiant, Prince Edouard 308

Dépôt des Bons Marchés, Enr., Antonio Fiset, géralant.—Fournitures de maison et marchandises générales. Poêles, meubles, tapis, prélaris, rideaux, etc., du Pont 123, Tél. 7708 et 7709

Dépôt des missions des Sœurs de la Charité, St Olivier 15

Dépôt du Bon-Pasteur, St Amable 68-70

Dépôt des Pauvres des SS. de la Charité, St Olivier 2

Derome Arthur, agent, Ave de Salaberry 66

Derome Edgar, marchand - quincaillier, hardware merchant. Agent des peintures préparées de Martin-Sinour Co., St Jean 336. Tél. 608—rés. St Amable 98. Tél. 5110

Georges, comptable, Marquette 45
 J. B., révd, Marquette 45
 J. G., abbé, aumônier Crèche St Vincent de Paul, Chemin Ste Foy
 J. Henri, commis, Napoléon 21
 Joseph Delphis, corroyeur, Bagot 52
 Lévi, com.-voyag., des Prairies 86
 Lucien, médecin, St Jean 445
 Mlle Virginie, couturière, St Michel 7
 Mme veuve Hortiste, St Louis 26
 Mme veuve Jean-Baptiste, Marquette 45

Derose Mme veuve Xavier, De Bernières 137
 Derouin voir aussi Drouin

Derouin Frank, Ste Famille 13
 J. F., yardman C. P. Ry, Côte d'Abraham 9
 Laurent, de L. Derouin & Cie, Ferland 23
 L. & Cie, fabricants de poulies, St Paul 197-201
 Mrs widow John, Ste Angèle 32
 W., engineer, Ferland 17

Derraps Nathaël, navigateur, St Paul 223

Déry A. Dr., chirurgien-dentiste, St Joseph 112, Tél. 4708, rés. du Pont 18

Adjutor, peintre, Richelieu 84
 Albani, électricien, St François 532
 Albert, cordonner-machiniste, St Ambroise 106 1/4
 Albert, garde-magasin, Richelieu 84
 Albert, journalier, St Mathias 94
 Albert, journalier, St Germain 37

Déry Arthur, de I. P. Déry & Fils. Dalhousie 59, Tél. 1123—rés. Lachevrotière 88. Tél. 5154; rés. d'été, Ste Pétronille. I. O.

Arthur, peintre, St Olivier 263
 Chs, cord.-monteur, St Ambroise 108
 Edwin, menuisier, 4e Rue 212.
 Eug. Arthur, commis, de l'Eglise 9
 Edmond, rentier, Avenue de Salaberry 4
 Elie, garde-magasin, Hermine 52

Déry Elzéar A., juge de la Cour du Recorder, Chemin Ste Foy 77. Tel 805

Gil Blas, cordonnier, Richelieu 233, rés. Latourelle 207
 Gaudias, ouvrier en bouilloires, 2e Rue 176

Déry I. P. & Fils—Arthur Déry—libraires et papetiers, en gros et en détail. Wholesale and retail stationers, Dalhousie 59. Tél. 1123.

Jacques, rentier, Ste Famille 14

Déry J. Aimé, de St Lawrence Paper Bag Co., Ste Famille 14. Tél. 533

Joseph, forgeron, La Canardière 104
 Joseph, tailleur en cuir, St Germain 123
 Joseph pâtissier, St Olivier 206 1/2
 Joseph Edmond, contre maître, St Valier 400
 Jos. S., com.-voyag., St François 523

Marchand de bois durs et
 Mous, Bois Rouge de la
 Californie.

NAPOLEON GIGNAC

Hard and Soft Wood
 Lumber Merchant

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Déry Lauréat, chauffeur, St Bernard 54
Léon, corroyeur, Bagot 230
Lorenzo, commis, de la Reine 328
Lorenzo, gérant, d'Aiguillon 148

Déry Maurice E., marchand d'accessoires d'automobiles. Spécialité: Accumulateurs, Storage Battery. St Jean 245. Tel 7295—rés. Chemin Ste Foy 77, Tel 805

Mlle Joséphine, magasin, Côte d'Abraham 26

Mlle Marie, Côte d'Abraham 80

Mlle Philomène, St Jean 164

Mme veuve Cyprien, Cliff View Place 6

Mme veuve Joseph, Massue 52

Mme veuve Joseph, Richelieu 84

Mme veuve Napoléon, St Jean 506

Philéas, cordonnier, St Luc 263

Pierre, cordonnier, St Luc 263

Pierre, charron, Lavigreur 81

Pierre, emp. civique, Chemin Ste Foy 77

Pierre, rentier, Côte d'Abraham 80

Raphaël, commis, Richelieu 77 1/2

Sam., peintre, Lavigreur 96 1/2

Wilfrid, journalier, Latourelle 90

William, boucher, Turgeon 59

de Sales Laterrière Mlle M.-A., d'Artigny 55
de Ste-Croix, RR. PP., maison d'étude, Université Laval, Ste Famille r 23

de St Laurent, Baron L., Brebeuf 5

de St Victor Chs Raoul, Lieut., St Flavien 22

de St Victor Guy, St Flavien 22

de St Victor H. R., agent consulaire de France, agent d'assurances, St Flavien 22. Tél. 5844

Désaulniers Edmond L., rentier, d'Auteuil 41A

H., boulanger, Richelieu 322

Octave L., com.-voyag., St Olivier 149

Desautels Mme veuve J. C., des Remparts 9

Desbecquets Frs, Mme veuve, St James 20 1/2

Napoléon, militaire, 10e Avenue 50

Desbiens David, journalier, St-François 79

Emile, pâtissier, Latourelle 238 3/4

Ernest, crodonnier, Napoléon 197

Desbiens Freddy, cordonnier, Napoléon 197

Georges, commis, St Luc 23

Georges, menuisier, Grant 151

H. M., emp. dépt. Voirie, St Gabriel 36

J. A., commis voyageur, Richelieu 184

Joseph, cordonnier, Napoléon 195

Joseph J., mécanicien, Vaudreuil 38

L. M., ingénieur dépt. Voirie, St Gabriel 36

Descarreau, voir aussi Dérome dit Descarreau

Edgar, journalier, Châteauguay 258

Elzéar, journalier, Morin 260

Emile, crodonnier-machiniste, St Sauveur 145

Georges, journalier, Châteauguay 258

Joseph, cord.-machiniste, Hermine 79

Lorenzo, cordonnier, Napoléon 221

Napoléon, débardeur, Châteauguay 12

Oscar, cordonnier, St Sauveur 194

Wilfrid, charretier, d'Argenson 154

William, journalier, Châteauguay 249

DesChambault A. M., Fleury, rentier, avenue des Erables 75

J. W., assistant-comptable, Assemblée Législative, St Cyrille 274

Deschambault Quarry Corporation.—

Nap. Drouin, président; L. P. Gravel, sec.-trésorier, Dressed, crushed and pulverized limestone. Pierre calcaire (toute variété), spécialité: "Calco". St Paul 52. Tél. 3700

Deschamps Alf., boulanger, Dorchester 147

Alfred, commis expéditeur, St François 142.

J. B., commis de banq., St François 142

L. J. S., comptable, Ste Marguerite 90

Mme veuve Clement., des Prairies 106

Mme veuve F. X., St François 142

Réné, sergent major, Dolbeau 20

Sam., avocat, Côte de la Montagne 111 rés. Ste Ursule 30

Télesphore, boulanger, Hernime 153

Victorien, voilier, St François 142

Deschênes voir Dechêne, Duchaine et Duchêne

TIMMONS'

Special Claire-Fontaine

is SUPERIOR to any imported or domestic Vichy Waters

Deschènes Auguste, gardien Palais de Justice, Candiac 3

Edouard, journalier, Richardson 264

Henri, opticien, Ste Marie 17

L. M., ingénieur dépt de la Voirie, St Gabriel 36

Deschènes Louis, encanteur et négociant en chaussures, auctioneer and boot and shoe merchant; salles d'encans, St Jean 58. Tél. 1001; St-Joseph 269, Tél. 2283; St Vallier 759, Tél. 2564, rés. St Jean 56. Tél. 3449

Mlle Gabrielle, sténographe, St Gabrielle 36

S. M., étudiant, St Gabriel 36

Descombes dit Nicole Arthur, peintre, Massue 101½

dit Nicole Narcisse, contremaître et magasin, de Jumonville 9-13

Mme veuve Pierre, Langevin 23

Narcisse, emp. Q. Ry, Signal 33

Descoteau Georges, cordonnier, 6e Avenue 84

Narcisse, militaire, Smith 75

DesCroiselles Achille, mouleur, 7e Avenue 17

Ernest, emp. dépt du feu, de la Couronne 141

Gaud., mécanicien, de la Couronne 141

Gaudias, agent, Richardson 215

Joseph, mécanicien, 7e Avenue 19

Mme G., modiste, de la Couronne 141

Desharnais Edgar, charretier, Montcalm 200

F. X., emp. C. N. R., 8e Avenue 51

Mme veuve Louis, Kirouac 148

Désilets Alphonse, agronome, dépt Agriculture, Avenue Cartier 35

Desjardins Adjutor, cordonnier, Joliette r 7

Alfred, mouleur, du Roi 78

Alphonse, électricien, Blvd Langalier 86

Arthur, commis, Avenue François 1er 86

Charles, barbier, Carillon 44

Emile, comptable, La Banque Nationale, Crémazie 11

François, journalier, Arago 158

Georges, commis de banque, St Jean 521

J. B., serrefrein, 1ère Rue 165

Desjardins Joseph, asst-bibliothécaire de la Législature, Lachevrotière 92

Joseph, mécanicien, St François 398½

Joseph, médecin, d'Aiguillon 60

Desjardins L. Ph., journaliste, reporter à "l'Action Catholique" et correspondant du "Devoir" à Québec. Secrétaire particulier du Maire de Québec, Aberdeen 101, Tél. 3950. Tél. bureau, 6970 et 3105

Mme veuve Hilaire, St Jean 463

Mme veuve N. Arthur, St Jean 428

Philéas, journalier, Daulac 34

L.-P., emp. C. du Havre, 5e Rue 25

Valère, journaliste, Avenue Cartier 19

Deslauriers Adélarde, entrepreneur général. Spécialité: menuiserie. St-François 400. Tél. 1855

Alfred, charretier, Corinne 7

Alfred, navigateur, 5e Rue 159

Alph., chauff. d'auto, 2e Avenue 100

Antoine, charretier, Napoléon 206

Cyrille, abbé, vicaire à la Basilique, Buade 16

Emile, mécanicien, Massue 124

François, charretier, Dollard 37

F.-Xavier, jnr, journalier, Hermine 94

Gédéon, menuisier, Caron 40-42

J.-B., boulanger, Boisseau 146

Joseph, conducteur Q. Ry, St Vallier 945

Joseph, contremaître, 3e Avenue 146

Joseph, capitaine, de la Reine 180

Lorenzo, garde-moteur, Nelson 27

Mme veuve Joseph, Latourelle 63

Mme veuve Georges, Smith 34

Mme veuve Raoul, Durocher 176

Oscar, mécanicien, Napoléon 103

Uldéric, corroyeur, Charest 196, rés. Massue 112

Uldéric, jr, corroyeur, Massue 122

Deslongchamps voir aussi Longchamps

Deslongchamps Albert, charretier, Colomb 27

Edmond, journalier, Kirouac 256

Horace, cordonnier, Kirouac 259

LA FARINE  **NATURELLE**
BLUTÉE A 85% DONNE TOUJOURS SATISFACTION POUR LE PAIN, LA PATISSERIE, ETC.

Deslongchamps Joseph, cordonnier, Kirouac 259
 Joseph, militaire, Hermine 277
 Napoléon, constable Q. Ry, Arago 151
 Desmarais Armand, militaire, Durocher 155
 Léo, mécanicien, 2e Avenue 72
 Roméo L., emp. s. civil, Crémazie 49
 Desmeules A. Jos., tourneur, Chemin Ste Foy
 Alexandre, emp. s. civil, d'Aiguillon 112
 Desmond F., bookkeeper, Dolbeau 68
 Desnoyers Albert, de A. Desnoyers & Cie, Champlain 642
 Avila, menuisier, Charest 159

Desnoyers A. & Cie, marchands de glace, ice dealers, Champlain 642. Tél. 1218

Edmond, de A. Desnoyers & Cie, Champlain 657
 Joseph, commis de bar, Montcalm 44
 Louis, journalier, Champlain 657
 Despatis Delphis, tail. en cuir, St Olivier 313
 Emile, commis voyageur, Lavigneur 81
 Joseph, tailleur en cuir, Fleurie 149
 Victor, voyageur de commerce, Lavigneur 88½
 Desplats Mlle D., gérante bureau de Placement à l'Hôtel de Ville, St Joachim 103
 Omer, rentier, d'Artigny 5
 Després Alfred, mécanicien, Sauvageau 71
 Alfred, charretier, Châteauguay 89
 Alphonse, rentier, N. D. des Anges 73
 Alphonse, journalier, Latourelle 240¾
 Amédée, mécanicien, Ste Marguerite 172
 Fortunat, mécanicien, St François 346
 J. A., commis-voyageur, 5e Rue 16½
 Mme veuve A. French, Couillard 50½
 Onésime, peintre, St Bernard 148
 Roméo, bijoutier, Hermine 61

DesRivières Eugène, avocat. Recorder suppléant, Ste Ursule 41. Tél. 1518

DesRivières Henri, gérant Banque de Montréal, succ. St Roch, rés. Grande Allée 130. Tél. 1138.

DesRivières L. T., gérant La Banque Provinciale du Canada, rés. Conroy 54. Tél. 191.

Desrochers Albert, mécanicien, St Gabriel 10
 Auguste, garçon de table, St Olivier 161
 Auguste, pompier, Bagot 72
 Avila, F.E.M., Garneau 20
 Chs. Major, St Jean 104
 Elzéar, boulanger, Richelieu 96
 Evangéliste, menuisier, Bouffard 9
 Félix, journalier, St Vallier 1391
 Gabriel, inspecteur, d'Aiguillon 122
 Henri, emp. s. civil, St Vallier 1391
 J. E., menuisier, d'Auteuil 20
 Jean-Bapt., c.-marchand, Latourelle 109
 Joseph, charretier, Artillerie 132½
 L. A., menuisier, Sherbrooke 43
 Louis, emp. C. N. R., Ire Rue 145
 Ls, étudiant, St Jean 104
 Léopold, peintre, Victoria 65
 Mme veuve Adjutor, St Jean 75
 Mme veuve Barthélémi, Massue 206
 Mme veuve Joseph, des Fossés 109
 Modeste, menuisier, St Germain 129

Desrochers Samuel, inspecteur des établissements industriels et des édifices publics, McWilliam 2

Wilfrid, police provinciale, Massue 210
 Desroches Adélar, peintre, Lavigneur 92
 Alfred, pompier, Artillerie 58
 Arthur, tailleur, Artillerie 113

Desroches A. U., teneur de livres, secrét. de l'Union St Joseph de St Jean-Baptiste de Québec, Artillerie 104

Auguste, employé chez Chs Cloutier, Latourelle 68½
 Delphis, peintre, St Luc 211
 Edgar, journalier, Morin 73
 Eugène, plombier, Déléigny 3
 Félix, journalier, St Valier 1381
 Georges, comptable, St Laurent 37
 Georges, laitier, Colomb 335
 H., révd, curé Notre-Dame de la Garde, Champlain 761
 Hector, peintre, St Luc 211

Spécialiste MIGNAULT, O.O.D. Optometriste Opticien

Verres - Lunettes - Montures
 111, rue Saint-Joseph (en haut) Québec. - Tél. 4496
 Résidence, 120 Des Fossés Tél. 7838



Desroches J. A., voy. de commerce, St Gabriel 29

J. L., tailleur, Morin 176

Mme, St Valier 420

Mme N., St Valier 389

Mme veuve Joseph, Kitchener 167

Mme veuve Léon, Latourelle 134½

René, journalier, Latourelle 129

Desrosiers Alb., cor.-machiniste, de Tracy 29

Alphonse, journalier, de Meulles 42

Arthur, tailleur, Colomb 462

Edouard, journalier, Dollard 163

Elzéar, pilote, Dorchester 48

Elzéar, cordonnier, Dollard 163

Eudore, tailleur, St Germain 56

Joseph, tailleur en cuir, Arago 172

Des Rosiers L. A., gérant La Banque Nationale, succ. Limoilou, 3e Avenue 185. Tél. 2608

Louis, cordonnier, Jérôme 27

Oscar, tailleur en cuir, St Sauveur 220

W., Capt., médecin, d'Artigny 57

Dessaint Mme veuve Thiburee, Avenue Cartier 124

Ph., commis-voyageur, Fraser 45

Dessane Ant., emp. serv. civil, St Cyrille 45

Després, Lt, Avenue Ste Geneviève 39

Léon J., prof. de musique, d'Aiguillon 128

Paul, sec.-trésorier Quebec Land Co., Ltd, d'Aiguillon 128

Dessurault Alonzo, menuisier, Durocher 166

D'Estimauville Mlle Georgine, du Palais 6

Destroimaisons Prudent, emp. service civil, Lockwell 87

Désy J. R. A., professeur, Ecole Technique, Lockwell 91

Detectives (City) Office, City Hall

Detectives (Provincial). Parliament Buildings

de Varennes A., comptable, d'Aiguillon 99¾

de Varennes A. Geo., marchand de chaussures de luxe, St Joseph 454, Tél. 1584 rés. Avenue Renaud 38

Elie, charretier, Boulevard Langelier 1

de Varennes Etienne, rentier, Durocher 20

Frédéric, garde-moteur, de Villiers 16

Gaudias, charretier, Caron 81

Jean, barbier, St Joseph 418, rés. St Valier 1084

de Varennes Joseph,

Automobiles "McLaughlin-Buick". Trucks "GMC", bicycles "Cleveland" et autres; vulcanisation de pneus et tubes; accessoires de tous genres, pneus, tubes "Michelin" et autres. Boutique de réparations mécanique, St Joseph 279, N.-D. des Anges 88. Tél. 2068, service jour et nuit. Lavage d'auto prix exceptionnellement bas. Garage Notre Dame des Anges 85-87, Tél. 6180—rés. Mont Carmel 22. Tel 5494

de Varennes Joseph, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 409. Tél. 837

Joseph, journalier, Ave Taschereau 107

Joseph, journalier, Boisseau 102

Jos., menuisier, Ave Taschereau 148

Joseph, de Allaire & de Varennes, St Valier 847

Louis, charretier, Ste Thérèse 54

Ls.-Ph., peintre, Arago 206

Mlle Mary, Charest 42

Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 8

de Varennes Octave, marchand d'automobiles, garage, de la Couronne 19 coin Fleurie 177, Tél. 1557—rés. Charest 42

Odilon, manchonnier, Ave Taschereau 8

Omer, journalier, Montcalm 25

Uld., cordonnier, N.-D. des Anges 126

Wilbrod, rentier, Durocher 20

Deveau voir Devost

Devère Mrs Neil, Couillard 17½

de Villers Mme veuve J. E., du Pont 161

Devine Alexander, asst.-master mechanic C. N. Rys, Ave Ste Geneviève 31

Quebec Auto Garage J.-B. T. Proteau Proprietors
P. Couturier

Day and night service - 78 St-Augustin St. - Phone 7145. Private 2061

Devlin C. B., avocat, de Galipeault, St-Laurent, Gagné, Métayer & Devlin, St Pierre 115, Tél. 2762-2763—rés. St Stanislas 5, Tél. 4698

Mrs C. R., St Stanislas 5
Devost Basile, La Canardière 100
Dewfall Miss B., de la Fabrique 8

d'Hellencourt L. Henri, directeur du journal "Le Soleil", pension Hôtel Clarendon, rue des Jardins 22

Diamond Engine Co. (The), Nap. Fourrier, propriétaire. Manufacturier des engins à gazoline "Diamond". Mécanicien. Spécialité: Ouvrage de précision réparations d'automobiles. Notre Dame des Anges 165-169, Tél. 1574. Bureau. Tél. 2553

Diamond Leonard, janitor, Grande Allée 144

Dick Arthur, civil engineer, Saunders 22

Diekson see also Dixon

Diekson C. J., emp. North American Arms Co., Murray Avenue 10

David, soldier, Little Champlain 32

Joseph, laborer, Little Champlain 49

Misses (the), Little Champlain 34

Mrs widow Alexander, St John 623

Dignan Mrs James, St Eustache 72

Dignard Edmond, journalier, Marie de l'Incarnation 109

Mme veuve Philippe, Fleurie 4

Dillon Thomas, storeman, Little Champlain 66

Dinan see also Dignan

Dinan Alexander, soldier, Champlain 376

Frank, stevedore, des Ramparts 5

James, clerk, Champlain 382-384

John, stevedore, Champlain 392

John, clerk, St Flavien 28

Joseph, laborer, St Flavien 28

Mrs widow James, grocery, Champlain 382-384

Mrs widow Michael, St Julia 30

Mrs widow Patrick, Champlain 376

Patrick, clerk, Champlain 376

Thomas, stevedore, Champlain 381

Dinel Aimé, boucher, Arago 293

Alfred, boucher, St Patrice 117; rés. Arago 81 $\frac{3}{4}$

Omer, cordon.-machiniste, Hermine 219

Roméo, pressier, Franklin 69

Dion Adélard, menuisier, Bayard 175-177

Adélard, emp. C. N. Express, Châteauguay 123

Dion Aimé, avocat, advocate, de Gelly & Dion, Côte de la Montagne 116, Tél. 1979—rés. Chateau Richer. Tél. 3

Albert, abbé, Ste Famille 9 $\frac{1}{2}$

Albert, peintre, 1e Rue 165

Albert, emp. s. civil, Fraser 12

Albert, journalier, St Paul 297

Albert, journalier, Boisseau 209

Alf., chauffeur d'auto, St Eustache 100

Alfred, garde magasin St Réal 61

Alex., employé s. civil, d'Aiguillon 142 $\frac{1}{2}$

Dion Alphonse, Dr —

Chirurgien-dentiste, surgeon-dentist, du Palais 24. Tél. 2153—rés. St Stanislas 27, Tél. 6589

Alphonse, pompier, N.-D. des Anges 168

Alphonse, pâtissier, Franklin 102

Alphonse, peintre, Côte Ste Geneviève 2

Antoine, boucher, Morin 293

Antonio, cordonnier, St Germain 198

Arthur, cordonnier, Châteauguay 123

Arthur, commis, St Valier 784

Arthur, débardeur, Papineau r 101

Arthur, marchand, St Joseph 378 $\frac{1}{2}$

Arthur, mécanicien, St Germain 125

Dion Aurélien, révd, curé, St Zéphirin de Stadacona, Avenue François 1er 166

Dion A. W., agent d'assurances. Représentant Quebec Fire Ass. Co., Globe & Rutger Fire Ass. Co., Confederation Life Ass., Massue 26, rés. 28, Tél. 2275

& Cie—Ernest Dion—épiciers, St Augustin 57 coin St Joachim 75

Drink Claire-Fontaine A Perfect TABLE WATER

Dion Damase, charretier, Ste Thérèse 190
 Edmond, boucher, Aqedue 21-25
 Edmond, cordonnier, de Courcelles 39
 Edmond, sr, pompier, St Germain 202
 Edmond, pompier, Champlain 888
 Edouard, tailleur, Charest 39
 Elzéar, journalier, Sauvageau 121
 Elzéar, charretier, N.-D. des Anges 168
 Elzéar, peintre, 6e Rue 43
 Elzéar, emp. civique, St Valier 902
 Elzéar, cordonnier, Châteauguay 123
 Emile, serrefrein C. P. R., Arago 15
 Emile, emp. s. civil, St Valier 652
 Emile, débardeur, St Valier 342
 Emile, sculpteur, Sauvageau 62
 Emile, mécanicien, St Valier 411
 Ernest, chauff. d'auto, St François 427
 Ernest, de Dion & Cie, de l'Eglise 110
 Ernest, cordonnier, Boisseau 7
 Ernest, plombier, Franklin 5
 Evariste, forgeron, Ave Bigaouette 93
 Ferdinand, charretier, St Valier 934
 Fortunat, charretier, Montcalm 90
 François, magasin, Massue 32
 François, agent, des Prairies 147
 François, journalier, Champlain 669
 François Jos., inspecteur C. N., Côte d'Abraham 87
 Frédéric, laitier, Bagot 275
 Frédéric, peintre, Laliberté 38
 F.-X., comptable, Ave François 1er 66
 F.-X., boucher, Victoria 84½
 Gaudiose, charretier, Avenue Tasche-
 reau 106-108
 Georges, cord.-machiniste, Bagot 111
 Georges A., négociant, prop. Central
 Apartment House, du Palais 24. Tél.
 2153
 Henri, comptable, Claire Fontaine 57
 Holydore, horloger, des Commissaires
 102½
 Jacques, boucher, Victoria 86
 Jacques, emp. Dom. Express, Riche-
 lieu 162
 J. Alphonse, comptable, Ste Thérèse 195
 J. E., teneur de livres, Notre-Dame-des-
 Anges 166, Tél. 5620
 Jean, Turgeon 23

Dion Jean Philippe, conducteur Q. Ry, Marie
 Louise 90
 Jean, snr, charpentier, Champlain 951
 Jean, jr, journalier, Champlain 951
 J. Edgar, marchand, Lavigreur 167
 Jos. Edgar, commis de banque, Côte
 d'Abraham 87
 Joseph, armurier, Racine 10
 Joseph, commis, Richelieu 324½
 Joseph, de Jos. Dion & Cie, St Va-
 lier 784
 Joseph, cond. d'expresse, St Malo 51
 Joseph, journalier, Sauvageau 62
 Joseph, journalier, Marie de l'Incarna-
 tion 140
 Joseph, rentier, du Roi 415
 Joseph, menuisier, Colomb 256

Dion Joseph & Cie, marchands-quincaill-
 liers; peintures, meules, huiles, vernis,
 vitres, etc. Hardware, paints, oil, etc.,
 St Valier 780-782. Tél. 2750

Jos. Geo., comptable, Châteauguay 263
 J. N., emp. s. civil, Fraser 12
 J. Silfrid, emp. s. civil, St Valier 652
 Jules, de J. E. Livernois, Ltée, St Oli-
 vier 112
 Jules, plombier, Bagot 275

Dion J. Wilfrid, courtier en provisions.
 Edifice Langlois & Paradis, St Jac-
 ques 17. Tél. 4325 et 7665—rés.
 Sauvageau 82, Tél. 2073

Louis, cord.-machiniste, St Germain 200
 L. P., de la Cie Man. d'Amiante, des
 Franciscains 89, Tél. 5749
 L. P., dist., de glace, Champlain 888
 Ludger, menuisier, St Anselme 59
 Magloire, charretier, Racine 2½
 Maxime, menuisier, Bagot 256
 Mlle A., couturière, Sauvageau 9
 Mlle Adèle, Ste Famille 9½
 Mlle Aurélie, Burton 21
 Mlle Marie, d'Iberville 8
 Mlle Virginie, St Valier 934
 Mlle Zélia, modiste, Côte Ste Gene-
 viève 17
 Milles, Ste Hélène 35

ARTHUR PAQUET, Manufacturer of Jewellery
 65-67 St. Joseph St., Tel. 2537

Dion Mme Arthur, modiste, St Valier 1127
 Mme Georges, Couillard 26½
 Mme Georges, St Valier 140
 Mme veuve Alphonse, Crémazie 63½
 Mme veuve Arthur, Cliff View Place 8
 Mme veuve Arthur, Ste Marguerite 113
 Mme veuve Jean, St Anselme 59
 Mme veuve Jean, Arago 253
 Mme veuve Elzéar, Latourelle 105½
 Mme veuve Joseph, Franklin 212
 Mme veuve L. V., Crémazie 51
 Mme veuve Louis, St Gabriel 53
 Mme veuve Napoléon St Valier 812
 Mme veuve Nareisse, Ferland 15
 Mme veuve Zéphirin, Châteauguay 122
 Mme veuve Zéphirin, Arago 327
 Mme veuve Zotique, 7e Rue 75
 Napoléon, charpentier, Colomb 256
 Narc., navigateur, Côte d'Abraham 87
 Nazaire, journalier, Charest 45
 Ovide, peintre, Franklin 165
 Paul, boucher, Dollard 90, rés. St Luc 160-162
 Philéas, garde-moteur, Victoria 126
 Philémon, de P. & L. Dion, St Anselme 61
 Philémon, commis-voyageur, 8e Avenue 167-169, Tél. 4311
 Philippe, préposé aux baggages C.P.R., St François 114
 Philippe, journalier, Champlain 671
 Pierre, charretier, Richardson 241
 Pierre, journalier, St Nicolas 14
 Pierre, jnr, boucher, Arago 275-277
 Pierre, snr, boucher, Bayard 128
 P. & L., épiciers, St Anselme 63
 René, tabac, St Valier 786, rés. 784
 Roch, commis, des Commissaires 194½
 Rosario, pressier, 7e Rue 75
 Roland, inspecteur de la Banque Nationale, Lockwell 102, Tél. 4451
 Thomas, journalier, Champlain 734

Dion Valmore, marchand de tabac, cigares, cigarettes, pipes, bonbons, chocolats, etc., gros et détail. Wholesale & Retail tobacconist. Coin de la 2me Avenue et de la 2me Rue 13. Tel 2463

Dion Wilbrod, menuisier, Artillerie 101
 Xavier, boucher, Kirouac 57
 Zéphirin, cordonnier, Colomb 256
 Zéphirin, menuisier, St Olivier 186
 Zéphirin, facteur, Ste Agnès 3

Dionne Adélard, épiceries de choix, fruits, légumes, bonbons, chocolats, etc., St Louis 28. Tel 7830

Alf., cond. de malles, Jeanne d'Arc 18
 Alphonse, commis, St Olivier 280
 Alph., emp. C.P.R., Marie-Louise 113½
 Antoine, ancien mécanicien, Chénier 35
 Arthur, emp. serv. civil, Ste Angèle 16-1

Dionne C. E. L., C.R., avocat, St Pierre 132, chambres 10-11. Tél. 850—rés. Ste Anne 75, Tél. 906

Charles E., taxidermiste et naturaliste, St Joseph 69
 Chs Pierre, mécanicien, Laliberté 171
 Delphis, tailleur, du Pont 185
 Edmond, menuisier, Massue 208½
 Ernest, menuisier, Caron 129
 Gérard, étudiant, Couillard 29
 Godfroi, plâtrier, Charest 182

Dionne J. Aug., notary. Agent d'immeubles. Attention spéciale: prêts d'argent. Bureau et résidence, Boulevard Langelier 162, Tél. 6679

Irénée, emp. Bell Telephone, 3e Ave 358
 Isidore, charretier, Gosford 13

Dionne J. A. T., architecte, St Joseph 14. Tél. 2421—rés. Beauport, route du Collège. Tél. 612 sonnez 4

J. B., avocat, député greffier C. de Circuit, Notre Dame des Anges 43
 Joseph, com.-voyageur, St Olivier 280
 Joseph, charretier, De Bernières 55
 Léon, militaire, Ire Avenue 216
 Ls Elie, voyageur de commerce, St Paul 48
 Mastaï, com.-marchand, Ste Famille 17

“ **CACHETS ROYAUX** ” Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête, migraines, névralgie. Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE

Pharmacie **L. E. MARTEL**, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Dionne Mlles, couturières, Richardson 113
 Mme veuve Abraham, 2e Rue 166
 Mme veuve Joseph, 1re Rue 161-163
 Mme veuve N. E., Couillard 29
 Napoléon, gardien, Chemin St Louis
 Napoléon, journalier, 4e Rue 167 3/4
 Odina, garde magasin, 6e Rue 28
 Raoul, agent, Laliberté 70, rés. Cré-
 mazie 33 1/2
 Wilfrid, commis, Grant 180

Direct SS. Line, The Robert Reford Co.,
 Ltd, agents, St Peter 67. Tél. 593

Dispensaire de la Ligue Anti-Tuberculeuse
 de Québec. Consultations: Lundi et
 Mardi à 3 hrs P.M., Mercredi à 8 hrs
 P.M. Mlle Stella McGreevy, infir-
 mière, Des Prairies 14

Dispensaires de la Goutte de Lait, Avenue
 François 1er 86, Massue 76 et Lasalle
 1. St François 462

Dispensaire des pauvres—Rvde Mère
 St Maxime, dépositaire; médecins-
 visiteurs, Drs E. Tureot, D. Brochu
 et Arth. Rousseau; assistants, Drs C.
 Leclerc, J. Guérard et Alphonse Les-
 sard—Dr Fortin et Dr A. Jobin
 pour les maladies des enfants.—Dr
 Mayrand pour les maladies de la peau
 et Dr Langlois pour l'odontalgie.—Ou-
 vert: lundis, mercredis et vendredis,
 de 9 1/2 a. m. à midi, pour la médecine.
 —Jeudis, pour les enfants—Mardis,
 pour les dents, et tous les jours, à
 9 hrs a. m. pour la peau.—Hôtel-Dieu
 du Précieux Sang, rue du Palais

District Paymaster's Office, St Louis 17
 Dixon see Dickson
 D. & M. Shoe Co., Reg'd, St Valier 491

Doak George L., manager, Canadian Bank
 of Commerce, Upper Town Branch,
 d'Auteuil 17. Phone 6309

Dobbin J., physician and surgeon, Avenue
 Cartier 120

Dobbin John F., watchmaker, Buade 29, rés.
 du Trésor 2
 Wm, laborer, Scott 96

Dobell A. C., K. C., advocate, St Peter 92.
 Phone 639. Res. Beauvoir Minor,
 St Louis Road, Phone 486

Dobell, Beckett & Co—Reginald M.
 Beckett, of Quebec, Norman Christ-
 ensen, of London, England, & W. A.
 Home, Quebec — lumber merchants;
 marchands de bois, St Peter 138. Tel.
 1942

Coal Co. of Tofield, Ltd (The), F. O.
 Judge, sec.-treasurer, St Peter 138
 Mrs Richard R., "Beauvoir Manor",
 St Louis Road
 W. M., "Bois Francs", St Louis Road
 Doddridge Albert, cordonnier, Bagot 239
 Alfred, cordonnier, St Sauveur 184

Doddridge Arthur P., Supt. Power Divi-
 sion, Q. Ry, L., H. & Power Co,
 Ltd., res. Maple Avenue 129

Chs F., commercial traveller, Fraser 7
 Claude, électricien, Napoléon 261
 Georges, journalier, Père Arnaud 52
 John, electrician, 1ère Avenue 493
 Mme veuve Edouard, St Sauveur 146
 Mme veuve Frs-Xavier, Bagot 232
 Mme veuve Louis, Kirouac r 40

Doddridge R. H., manager Quebec Elec-
 tric Co., Aberdeen 143. Phone 3811

Wm, cord.-machiniste, Montcalm 199
 Dodson G. H., sergeant, Artillery 62

Dohan M. L., dealer in automobiles, trucks
 and tractors. Also phonographs, pia-
 nos, Edison diamond disk. Office and
 garage, Du Palais 33-39. Phone 4748

Doheny Hugh & Co., railway contractors,
 J. J. Smyth, chief clerk, Q. Ry Bul-
 ding, St Joseph 229, room 507. Pho-
 ne 703

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties

TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc.

Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

44-68, RUE LALEMANT, QUEBEC

Téléphone 2050

Napoléon Gignac,

Doherty see O'Doherty
 Doherty E., soldier, Bon Pasteur 22
 James, laborer, Ramsay r. 23
 Joseph, laborer, Côte d'Abraham 5
 O., constable, Sauvageau 33
 Doire Nathael, mécanicien, St Pierre 135
 Doiron Arthur, menuisier, Ste Thérèse 118
 Dolbec Adjudor, charretier, Latourelle 115
 E., portier, 6e Avenue 39
 Elzéar, portier, d'Argenson 114
 Georges, emp. s. civil, St Olivier 325½
 J. A., comptable, 4e Rue 96½
 Joseph, charretier, Latourelle 120
 Joseph, charretier, Latourelle 79
 Leonard, militaire, Boisseau 27
 Philémon, emp. Bell Tel., St Olivier 196
 Dollard J. D., emp. Dom. Arsenal, Conroy 4
 Jack, clerk, St Eustache 77
 Mrs widow P., St Augustin 67½
 William, St Augustin 67½
 Domaine Lairer, de la Couronne 104

Dombrowski Alfred, sr, gérant La Cie des Abattoirs de Québec, St André 100, Tél. 3466—rés. Boulevard Langelier 47, Tél. 3476

Dombrowski Alfred, jr, wholesale and retail beef and provisions, bœuf et provisions, gros et détail, Boulevard Langelier 59, Tél. 1899, rés. Sauvageau 170

J. H., de Dombrowski, Frères Ltée, St Joseph 229

J. U., de Dombrowski Frères, Ltée, St Joseph 229

Mme veuve Herman, St François 528

Dombrowski Frères, Ltée, Marchands de meubles de haute nouveauté, édifice Quebec Ry, St Joseph 229-231. Tél. 5499

Dominicains, Couvent des RR. PP.—T. R. P. Jean Bacon O.P., supérieur, Grande Allée 329. Tél. 637

Dominion Arsenal, Lt. Col. F. D. Laferty, Superintendent: Office, Carleton 8. Phone 804

Dominion Auto Garage, N.-D. des Anges 85

Dominion Brokerage Co., of Quebec (The), Douglas T. Taylor, secretary-treasurer, Mountain Hill 147. Phone 1715

Dominion Coal Co., Ltd, Louise Embankment

Dominion Confectionery Regd—J. R. Bilo-deau.—Manufacturiers de sucreries, bonbons, etc., St Valier 407. Tel 8313

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45 et Charest 57-87. Tél. 7000

Dominion Express Co. (The)—K. Cope-man, Agent, St Peter 87 and Sault-au-Matelot 44. Tel. 4290. Depot Office. C. P. R. Station, Phone 4292

Dominion Fire Hose Co.—Boyaux à incendie, en coton et caoutchouc, boyaux à vapeur, à gazoline et à jardins, boyaux en toile, etc. Appareil et accessoires de protection contre l'incendie, Dalhousie 89. Tel. 3684

Dominion Fish & Fruit, Ltd—Israël Montreuil & Joseph Simard—marchands en gros de fruits et légumes, poisson frais, salé et fumé, provisions, beurre, fromage, œufs, sucre d'érable, etc. Huîtres une spécialité. Place Marché Champlain 3-5, Téléphones 3463 et 3464.—Propriétaire de l'entrepôt frigorifique (cold storage), coin St Paul 45-53 et Bell. Tél. 3465

Dominion Immigration Office, Louise Embankment—(see page 37)

Dominion Machine Shop Co—Art. A. Gaucher.—Atelier de fabrication et de réparation mécanique. Engins et pompes à vapeur, ascenseurs, pièces pour autos, etc., St Valier 86, Tél. 7173, (rés. Tél. 7194.)

Drink **RONGE-O** The Thirst Quencher

Dominion Messenger and Signal Service,
W. T. Leslie, manager, St Peter 83

**Dominion Molasses Co., Ltd (The) of
Halifax, N. S.**—Geo. D. Lachaine,
représentant, Dalhousie 40, Tél. 825

Dominion Police, District of Quebec, A.
Whitehead, chief inspector, St John
142

**Dominion Road Machinery Co. of
Canada, Ltd**—Manufacturers of the
Champion Steel, rock crusher of all
sizes from 60 to 1000 tons, and all
kinds of Road making machineries.
René Talbot, représentant, Dalhou-
sie 89, Tél. 3684

**Dominion Rubber System (Quebec)
Ltd**, J. E. Boivin, manager, Crown
St. 50, Phone 5000, private exchange

Dominion Wire Rope Co., C. H. Jackson
& Co., agents, Dalhousie 34, Phone
6112

Dominion Scrap & Metal Buyer, St Domi-
nique 58

Dominique François, journalier, Gamelin 59
Louis, journalier, Hermine 152½
Mme veuve Joseph, Bayard 222

Dompierre Albert, cordonnier, Colomb 301
Albert, photographe, St Valier 1068

Dompierre Alfred, gérant DeLille, Dion
& Cie, Enr., Avenue Cartier 125,
Tél. 1316

Arthur, cordonnier, des Fossés 256
Emile, cord.-monteur, Lavigueur 46½
Emile, emp. s. civil, N.-D. des Anges 111
Georges, garde-magasin, Franklin 243
Gustavé, porteur de bière, des Commis-
saires 42
Jean-Bte, capt. Station du feu No 4,
Richardson 193
Joseph, commis, St François 334
Joseph, cordonnier, Laviolette 43

Dompierre Joseph, garde magasin, Arago 170
Joseph, contremaître, Napoléon 252
Mme veuve François, du Roi 446
Mme veuve Jos., Richardson 298½
Pierre, journalier, Napoléon 252
Xavier, mécanicien, du Roi 446

Donaldson Albert, taxidermiste, Fleurie 134
Armand, maçon, Massue 40
Edgar, emp. Dom. Arsenal, Avenue
François Ier 79

Gaspard, M. de poste, St Valier 1247-
1249

J. E., rév., aumônier Bon Pasteur, La-
chevrotière 78

Miss A., teacher, St Ann 125-127

Mme R., modiste, 5e Rue 91½

Donatelli Carlo, musicien, Fraser 93½

Donati Albert, march.-tailleur, St Joachim
29, rés. St Olivier 69½

Alexandre, emp. Bell Telephone, St
Joachim 33

Arthur, pressier, St Joachim 33

Elie, peintre, Stuart 10

Eugène, relieur, St Joachim 33

François, peintre, St Joachim 33

Georges, typographe, Stuart 10

Lucien, emp. G. N. W. Telg. Co., St
Joachim 33

Don Carlos Philémon, tailleur de pierre,
Bagot 34

Don Carlos Siméon, ferblantier, plombier,
poseur d'appareils de chauffage et
d'électricité. Côte d'Abraham 154-
156. Tél. 3545; atelier, St Valier 341

Donaldson SS. Line, The Robert Re-
ford Co., Ltd., agents, St Peter 67.
Phone 593

Donnelly Albert, clerk, St Joseph 16

Alfred, facteur, Champlain 782

Alphonse, bar tender, Lavigueur 30

Alphonse, charpentier, Champlain 650

Charles, machinist, Scott 48

Christophe, carpenter Champlain 799

Edmund, foreman, Marine Dept, Cham-
plain 799

LA FARINE  **NATURELLE**
BLUTÉE A 85% EST LA MEILLEURE **ESSAYEZ-LA DE SUITE!**

Donnelly John, emp. Imperial Laundry, Artillery 110
 Philipp, P. O. clerk, Champlain 753
 John, boarding house, Sous-le-Fort 4
 Lawrence, Deputy-Chief Fire Brigade St Peter 61
 Mrs widow John, Champlain 753
 Mrs widow M. G., d'Aiguillon 141
 Patrick, agent, du Palais 30
 Patrick, Capt. Fire Station No 12, Crémazie 210
 William, emp. Custom House, St Valier 1267
 Donohue Charles, Grande Allée 144
 John, machinist, d'Aiguillon 186½
 J. T., of The Nairn Pulp & Power Co., Grande Allée 174
 Miss Ida, Grande Allée 144

Donohue Store (voir—see) Fashionable Store

Thos., gentleman, Grande Allée 144
 Donovan Ewart E., journaliste, Lachevrotière 86
 Henry, soldier, des Franciscains 170
 James, plasterer, Burton 4
 James, soldier, Artillery 90
 James E., engineman, Conroy 37
 Misses, 10th street 127
 Patrick, laborer, Champlain 307
 Dooley James, clerk Custom House, St François 436
 John, butcher, St François 436
 M., emp. Custom House, Artillery 89
 Doran Miss B., St John 593
 Doré A., journalier, Champlain 845
 Adjutor, tailleur, St Jean 378
 Alphonse, maréchal ferrant, Montcalm 2-4, rés. Chénier 23
 Antonio, journalier, Champlain 388
 Art., chauffeur d'auto, d'Aiguillon 142
 Augustin, journalier, Champlain 688
 Augustin, épiciér, Hermine 173
 Ernest, cond. Q. Ry, Ste Hélène 37
 Elzéar, boucher, Crémazie 144
 Elzéar, commis-marchand, du Roi 179
 Frs, charpentier, Notre-Dame 36
 Frs, porteur de bière, St Valier 312

Doré Honoré, prop. Eldorado Hotel, St Joseph 396-400. Télé. 2650 et 4987—rés. Prince Edouard 328, Tél. 6129

Honoré, journalier, P.-Edouard 243
 J. M., emp. s. civil, Ste Marguerite 55
 Johnny, journalier, St Alexis 57
 Joseph, Prince Edouard 241
 Joseph, charretier, St Mathias 50
 J. Victor, forgeron, Ste Hélène 258
 L. P., emp. s. civil, Hermine 58
 Mlle Laura, Crémazie 144
 Mme veuve Lazare, Colomb 125
 Mme veuve Joseph, St Jean 575
 Mme veuve Lazare, Blvd Langelier 123
 Phidyme, boucher, St Jean 575
 Pierre, journalier, Morin 248
 Wilfrid, couvreur, Fleurie 115
 Dorfman Joseph, merchant, St Joseph 27, res. St Dominique 84
 S., tailor, St Dominique 52

Dorion C. E., honorable juge de la Cour Supérieure, d'Auteuil 43. Tél. 202

Charles, préposé aux bagages, de la Reine 83
 Charles Aimé, relieur, de la Reine 280

Dorion Chs N., LL. L., avocat, de Dorion & Gosselin, édifice Quebec Ry, St Joseph 229, Tél. 1902—rés. St Louis de Courville, Terrasse Montmorency. Tél. 2278 sonnez 21

Cyrille, cultivateur, Ire Avenue 815
 Edouard, plombier, St François 10
 Edouard, typographe, Blvd Benoît XV
 Emile, comptable, St Augustin 8
 Eric, Ste Anne 89
 Geo., jr, menuisier, Blvd Benoît XV
 Geo., sr, menuisier, Blvd Benoît XV
 Georges, cultivateur, Ire Avenue 815
 Geo. Pierre, cultivateur, 1e Avenue 815

Dorion & Gosselin—Chs N. Dorion et H. Fanning Gosselin—avocats, advocates, édifice Q. Ry, St Joseph 229
 Tél. 1902

Spécialiste MIGNAULT, O.O.D. Optometriste Opticien

Verres - Lunettes - Montures

111. rue Saint-Joseph (en haut) Québec. - Tél. 4496

Résidence, 120 Des Fossés Tél. 7838



Dorion Henri, menuisier, La Canardière 84
Hilaire, marchand de bois, 3e Avenue
108 et 3e Rue 67; rés. Richardson 21
Honoré, entrep. maçon, 1e Avenue
Jos. A., agent, de l'Eglise 68, rés de
l'Eglise 125
J. B., chauffeur d'auto, St François 414
J.-Bte, commis, 8e Avenue 97

Dorion J. O., courtier en farine, grain et
provisions, Côte de la Montagne 111,
chambre 25, Tél. 4960—rés. Aber-
deen 98

Joseph, cultivateur, Ire Avenue 815
Joseph, peintre, Carillon 50

Dorion Jules, Dr, Chevalier de l'Ordre
de St Grégoire le Grand; directeur du
journal 'l'Action Catholique', St
Valier 425. Tél. 2139

Jules, menuisier, La Canardière 33
L. N., de Garneau, Ltée, Ste Famille 10,
Tél. 6891
Louis, menuisier, Boulevard Benoît XV
Ls-Ph., instituteur, St Anselme 31
Mlle Eugénie, Richardson 21
Mlle Georg., institutrice, des Zouaves 10
Mlle Léopoldine, Richardson 21
Mlles A. et E., Couillard 20
Mme veuve Léon, Ste Anne 26
Mme veuve Pierre, Ire Avenue
Mme veuve S. Edouard, Richardson
145-147
Octave, commis, St Germain 33
Octave, commis-épicier, de la Reine 392
Odina, charretier, Richelieu 81
William, journalier, St François 4

Dorval A., journalier, St Valier 1287
Adélar, tailleur en cuir, Arago 410
Adélar, tailleur en cuir, Dessane 59
Alfred, bijoutier, 3e Avenue 209
Amable, plombier, Richelieu 205
Amable, plombier, Ire Avenue 226
Delphis, journalier, St François 111
Delphis, journalier, Dollard 156
Edgar, peintre, Arago 372

Dorval Eugène, L. C. D., successeur de
Pourtier & Dorval, chirurgien-den-
tiste, surgeon dentist, St Jean 37.
Tél. 1338

F. C., typographe, Garneau 36
Fortunat, journalier, St Benoît 6
Florian J., linotypiste, St Dominique 44
François, glace, de la Reine 379, Dol-
lard 43, rés. 29a
G., journalier, St Valier 1287
Georges, cord. machiniste, Durocher 42
J. A., quincaillier, d'Aiguillon 248,
rés. 250
J. Art., charretier, Ste Marguerite 50½
Jean-Bte, boucher, Deligny 16, rés. St
Olivier 238
Jean, garde magasin, Colomb 224

Dorval J. Fortunat, gérant La Banque
Nationale, succursale du Palais, Hen-
derson 12 coin St Paul, Tél. 6005,
rés. St Michel 77, Tél. 4486

Joseph, charretier, Kirouac 37
Jos., cond. d'expresse, d'Aiguillon 238
Joseph, mécanicien, de Villiers 11

Dorval Joseph, marchand épiciier, foin,
grains et provisions, gros et détail,
fruits et légumes, d'Aiguillon 106
coin Côte Ste Geneviève. Tel 1598—
rés. d'Aiguillon 102

Léger, charretier, Ste Agnès 21
Léger, mécanicien, St Mathias 13
Mlle A., Latourelle 127
Mlle D., St Augustin 3
Mlles Marie-Lse et Laura, de Villiers 9
Mme veuve Alfred, garde malade, St
Gabriel 21
Mme veuve Alfred, Richelieu 242
Mme veuve Adjutor, de Villiers 17
Mme veuve François, Dollard 31a
Mme veuve Napoléon, d'Argenson 176
Napoléon, commis, d'Argenson 176
Onésime, fermier, St Valier 1287
Philippe, cordonnier, Victoria 71
Roméo, comptable, St Olivier 146

Quebec Auto Garage J.-B. T. Proteau Propriétaires
P. Couturier

Service de jour et de nuit - 78 rue Saint-Augustin. Tél. 7145. Privé 2061

Dorval Théodule, mécanicien, Belleau 9,
rés. Sutherland 33
W., journalier, St Vallier 1287
Dostie Edouard, comptable, St Luc 73
Ludger, menuisier, Papineau 35
Napoléon, tailleur en doublures pour
chaussures, Ste Claire 53

Douane (La), Eug. N. Chinic, collecteur et
régistratre, St André 2. Tél. 31 (voir
page 36)

Doucet A. E., civil engineer, Mountain Hill
147, res. Mont Carmel 21
Arthur, charretier, 4e Avenue 147
L., Richardson 339
L., télégraphiste, Richardson 213
L. J., emp. s. civil, des Franciscains 142
Dougherty J. O., sectionmaster Q. Ry, de
Courcelles 39
John, emp. C. P. R., Montmagny 10
G. H., machinist Fraser 57
Mrs G. H., rep. A. Smeaton & Co., St
John 113

Douglas Mrs Thos D., prop. St George
House, St Louis 68-68 1/2. Phone 88

Misses G. V., and A., (the), St Louis 68
R. A., bank clerk, St Louis 68
Douglass Building (Jeffrey Hale's Hospital
Ground, St Cyrille Street
Douglass Mrs, Supt. Y. W. C. A., St. Ann
125-127

Douville Ferdinand, de Vallerand, Enr.,
Dalhousie 67, Tél. 1172—rés. Ri-
chardson 253

Joseph, marchand de tabac, Laliberté
126-128, rés. 124
Mme J., de l'Alverne 42
Rodolphe, rentier, St Olivier 195
Dowds Thomas, soldier, St Michael 23
Doyer Auguste, cigarier, Champlain 677
L. A., comptable, Station Forget, Beau-
port
Doyle Daniel, ship laborer, Artillerie 45
Georges, commis-marchand, Ste Mar-
guerite 92

Doyle Henry, de Wm. Doyle, Reg'd, des
Prairies 68
Jack, Richelieu 37
John, mail clerk, St Uustache 79
Mme veuve William, des Prairies 68
Mrs widow Charles, St Patrick 35
Mrs widow Michael, Eustache 79
Patrick, stevedore, Champlain 587

Doyle William, Regd, wholesale and retail
Hardware and Cutlery. Quincaillerie
et coutellerie, gros et détail. St Pierre
15, Tél. 968. Bureau, Tél. 6868. En-
trepôts, St Pierre 6 et Sous-le-Fort
19-21

William, laborer, Richelieu 72
Wm., de Wm. Doyle, Reg'd, des Prai-
ries 68
Doyon Antonio, journalier, Fleurie 45
Cyrille, commis-voyageur, du Pont 85

Doyon J. A. L., arpenteur-géomètre, land
surveyor, Côte de la Montagne 111,
chambre 18, Tél. 467—rés. Crémazie
53, Tél. 1882

Joseph, menuisier, Ramsay r 23
Valère, gardien de la paix, Avenue Pa-
rent 31
Dramfield B., machinist, Crémazie 90
Drapeau Adélar, commis-voyageur, Blvd
Langelier 166
Albert, journalier, Arago 335
Art., prop. de Théâtres, Ste Hélène 158
Mme veuve Louis, du Roi 214
Odilon, E.E.M., Haldimand 10
Drinkwater George, Côte d'Abraham 109
Drew David, watchman, Champlain 307
James, laborer, Champlain 307
Willie, laborer, Champlain 307
Drill Hall, Grande Allée 103
Driscoll Michael, joiner, Berthelot 20
Drolet A. professeur, 6e Rue 95 1/2
Abraham, emp. Palais de Justice, St
Louis 12, rés. Latourelle 199
Adélar, débardeur, Lalemant 53
Adjutor, ramoneur, rue De Gaspé
Adolphe, contremaitre, des Commis-
saires 175

Drink **RONGE-O** It is Delightfully
Refreshing

Drolet Albert, boulanger, Morin 33
 Albert, commis expéditeur, Boulevard
 Langelier 63
 Albert, commis-marchand du Roi 162
 Albert, épicier, de la Reine 410
 Alfred, cond. Q. Ry, des Franciscains 87
 Alf., doreur des Commissaires 171 $\frac{1}{4}$
 Alfred, charcutier, Bayard 94
 Alph., com.-voyageur, de la Reine 289
 Alfred, charretier, Latourelle 39
 Alphonse, mécanicien, St Luc 61
 Alphonse, charretier, des Prairies 66
 Alphonse, commis, de la Reine 85
 Alphonse, commis, St Olivier 375
 Alphonse, mécanicien, Ste Hélène 79
 Alphonse, plombier, La Canardièrre 59
 André, charpentier, Champlain 86 et
 Petit Champlain 101
 André, surt. La Glace Frontenac, Aye-
 nue Renaud 149 et St Alexis 50
 Antoine, garde-magasin, Racine Sa
 Antoine, commis-marchand, St Jean 34
 Antoine, E.E.D., Caron 71 $\frac{1}{2}$
 Antoine, commis, Couillard 34

Drolet Arthur, épicier. Grand assortiment
 de thés et cafés. Groceries and a
 large assortment of teas and coffees.
 Dépôt des eaux minérales Claire
 Fontaine, Vichy, Appollinaris, etc.
 St Valier 716 Tel 2274, rés. St Va-
 lier 712; rés. d'été, Lauzon

Arthur, de la Cie F.-X. Drolet, Avenue
 Bigaouette 23
 Arthur, t. en cuir, Ave Taschereau 68
 Arthur, charretier, Dollard 118
 Arthur, commerçant, St Valier 968, et
 Avenue Taschereau 145
 Augustin, sellier, Latourelle 108
 Aurélien, mécanicien, Pr. Edouard 303
 Benjamin, comptable, Bayard 14
 Charles, chauffeur, Alfred 25
 Charles, laitier, Boisseau 257
 Charles, rentier, de la Normandie 52
 Désiré E., négociant, St Jean 547, Tél.
 789, rés. d'été, St Laurent, I. O.
 Dollard, charretier, Lévis 18
 Eleusippe, menuisier, Hermine 104

Drolet Elzéar, jr, cordonnier, P. Edouard
 r 283
 Elzéar, sr, charpentier, P. Edouard 301
 Elzéar, journalier, Ave François Ier 87
 Emile, ingénieur civil, de La Cie F.-X.
 Drolet, Chemin Ste Foy 93 $\frac{1}{2}$
 Ernest, cord.-machiniste, 4e Rue 165 $\frac{1}{2}$
 Ernest, cordonnier, de la Reine 350
 Ernest, gérant Henri Drolet, Fleurie 153
 Eugène, marchand-tailleur, des Fossés
 159, rés. Latourelle 62
 Eugène, plombier, Latourelle 101
 Eugène, cordonnier, Hermine 119
 Ferdinand, journalier, Laviguer 3

Drolet, Fils & Cie, Enr—D. E., mar-
 chands de farine, grains et provisions,
 en gros; flour, grain and provision
 merchants, wholesale, Côte de la
 Montagne 151-157 et Dalhousie 50-
 52. Tel. 1110

François, briqueteur, Prince Edouard 301
 François, marchand de chaussures,
 Sous-le-Fort 34
 François, cordonnier, Dorchester 55
 Frank, journalier, Champlain 557

Drolet F.-X., de la Cie F.-X. Drolet, St
 Valier 998

Gaudiose, dessinateur, de La Cie F.-X.
 Drolet, St Valier 998
 Gaudiose, teneur de livres, Rigauville 7
 G. E., boulanger, St Ignace 16, rés. St
 Valier 999
 Georges, boucher, St Paul 149 et Sous-
 le-Cap 88, rés. St Valier 951
 Georges, forgeron, St Valier 637-639
 Georges, pompier, 6e Rue 14
 Georges, rentier, Daniel 23
 Georges, charron, Demers 64
 Georges, boucher, St Valier 965, rés.
 St Luc 112
 Gustave, mécanicien, Arago 318
 H., mécanicien, Latourelle 36
 Hector, de La Cie J. B. Drolet, Ltée,
 Caron 71 $\frac{1}{2}$

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Drolet Henri, marchand de merceries, Gents' Furnishings. Chemises des meilleures marques "Arrow" et "Tooke", cravates, gants, etc. Spécialité: chapeaux et casquettes pour hommes, St Joseph 240, édifiée Hôtel St Roch, Tél. 1103—rés. Fleurie 103, Tél. 698

Henri, mécanicien, de la Reine 234
 Honoré, journaliste, du Pont 124
 Horace Eug., préposé aux bagages, Ste Claire 11
 J. A., fondeur en cuivre, du Roi 25, rés. St François 6
 J. Alfred, de J. E. Drolet, Enr., du Pont 143, Tél. 3362—rés. Aberdeen 67, Tél. 4923
 J. Arthur, emp. dépt de la Voirie, Richelieu 272
 J. B., charpentier, des Commissaires 36
 J. E., rentier, Richardson 116

Drolet J. E., Enr., marchand de foin et grains, hay and grain merchant, du Pont 143, Tél. 3362

Drolet J. Ernest, B. A., LL. L., avocat, de Drolet & Tardif, St Joseph 133 Tél. 6283

Jean, boucher, Halle Montcalm, rés. Prince Edouard 321
 Jean, cordonnier, Lalemant 53
 Jean, inspecteur de viande, St Luc 112
 Jean, mécanicien, Champlain 720
 J.-Bte, chauffeur d'auto, Durocher 166
 Jean-Bte, de La Cie J. B. Drolet, Ltée, Caron 71½
 Jérémie, charretier, Latourelle 82
 Jos., garde-magasin, St Olivier 206¾
 Jos., commis-épiciier, Jeanne d'Arc 64
 Jos. A., boucher, des Fossés 177, rés. Fleurie 95
 Jos. Jean-Bte, journaliste, Déléigny 2-2¼
 Joseph, forgeron, 8e Rue 63
 Joseph, emp. au manège, Arago 329
 Joseph, messenger, Collins 12

Drolet Joseph, laitier, Avenue Taschereau 52
 Joseph, emp. Q. Ry, Ste Agnès 25
 Joseph, journaliste, O'Connell 15
 Joseph, charretier, Ste Agnès 16
 Joseph, boulanger, Bayard 186
 Joseph, commis-voyageur, Colomb 246
 Joseph, emp. Q. Ry, 3e Avenue 317
 Joseph, cordonnier, Marie-Louise 45
 Joseph, tailleur en cuir, Richelieu 220
 Joseph, journaliste, Des Prairies 66
 Joseph E., de Drolet & O'Neil, St Vallier 1162
 Joseph G., épiciier, Côte d'Abraham 136-136½
 Joseph Olivier, gérant du Syndicat de Québec, succ. St Jean, Déléigny 26
 Josephat, journaliste, Boisseau 227
 Jules, de J. B. Drolet & Cie, Ltée, St Vallier 701
 Jules E., commis B. de Poste, Bédard 33

Drolet, Ltée—La Cie J. B.—J. B. Drolet, président; J. Chouinard, vice-président; H. Drolet, sec.-trésorier. Manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer. Fabricant de la fameuse chaussure "Unicus Shoe", St Vallier 583-585. Tél. 2489

Drolet - La Cie F.-X.,
ingénieurs, mécaniciens, fondeurs en fonte, cuivre et acier. Mechanical engineers, steel, brass and iron founders. Chantier maritime avec glissoire pour réparations des bateaux. Du Pont 206 coin Prince Edouard. Téls. 6030 et 6031

Lauréat, commis, de la Reine 390
 Lauréat, emp. civil, St Réal 9
 Léon, forgeron, Caron 14, rés. Colomb 27
 Léonidas, peintre, Morin 204
 Louis, cordonnier, St Malo 45
 Louis, tanneur, Turgeon 44
 Louis, charpentier, de Beaujeu 163
 Louis, menuisier, Fleurie 199
 Louis Alf., commis-épiciier, Massue 229

"ANTITUSSINE" Sirop pour la toux

Guérit promptement la Toux, les Rhumes, la Bronchite, Enrouement, etc.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Drolet Louis T., barbier, Garneau 52, rés.
 Couillard 10 et Ferland 7
 Loyola, com.-marchand, d'Aiguillon 84
 Lucien, emp. civique, Caron 71½
 Lucien J., de D. E. Drolet, Fils & Cie,
 Enr, Avenue Cartier 43½
 Michel, épiceier, Boisseau 225-227
 Michel, rentier, Dollard 134
 Mlle A. D., O'Connell 2
 Mlle Eva, maison de pension, du Roi 90
 Mlle M.-L., d'Aiguillon 81
 Mlle M.-Louise, commis, Champlain 86
 Mlle Philomène, Latourelle 101
 Mlle Sophie, manchonnière, Champlain
 86
 Mme A. Fafard, directrice du Conser-
 vatoire de Musique, Haldimand 11
 Mme veuve Désiré, d'Aiguillon 228
 Mme veuve F.-X., St Sauveur 37
 Mme veuve Ignace, Boisseau 227
 Mme veuve J., Ave Ste Geneviève 37
 Mme veuve J. B., Durocher 166
 Mme veuve Jean, Dollard 42
 Mme veuve Jean, Ave Taschereau 13
 Mme veuve Jean-Bte, Caron 71½
 Mme veuve Joseph, Jérôme 28
 Mme veuve Joseph, Victoria 32
 Mme vve L. P., Côte Ste Geneviève 201
 Mme veuve Nap., d'Aiguillon 81
 Mme veuve Nazaire, Latourelle 36½
 Mme veuve Philippe, St Réal 9
 Mme veuve Téléphore, St Germain 6
 Moïse, agent, St Félix 21
 Nap., com.-épiceier, Côte d'Abraham 36
 Napoléon, de P. G. Bussièrès & Cie,
 Chemin Ste Foy 65
 Napoléon, capt., Station du Feu No 5,
 Chevrière 21
 Narcisse, boucher, St Valier 953
 Octave, tailleur en cuir, Frontenac 196
 Odilon, boucher, Dollard 16a
 Omer, sacristain, Lavigreur 4
 Omer, commis, Bagot 156

Drolet & O'Neil—Jos. E. Drolet et Ths
 J. O'Neil—propriétaires de Quebec
 Marine Grocers and Butchers, Sault-
 au-Matelot 97 coin St Paul, Tél. 345.
 Succ., St Joseph 355, Tél. 3504

Drolet Oscar, chareutier, Hermine 252-254
 Oscar, mouleur en cuivre, du Roi 286
 Ovide, emp. Dom. Arsenal, 2e Ave 90
 Phidyme, farine préparée, St Olivier 144
 Philéas, snr, cordonnier, Latourelle 71
 Philéas, journalier, St Ignace 98
 Philippe, cord.-machiniste, Arago 318
 Pierre, boucher, Ste Thérèse 21
 Pierre, journalier, Smith 75
 Réal, chauffeur, Montcalm 107
 Roméo, emp. Q. Ry, Victoria 113
 Rosaire, teneur de livres, Avenue des
 Erables 92
 Samuel, jr, c.-voyageur, LaFayette 90
 Samuel, sr, cordonnier, Signaï 8
 Sylvain, gérant, Ave Lamontagne 34

Drolet & Tardif—J. Ernest Drolet, B.A.,
 LL. L., et Ancina Tardif, LL. L.—
 avocats, advocates, St Joseph 133,
 Tél. 6283

Tél. Phil., mécanicien, Richelieu 200
 Théodule, commis, St Jean 288
 Théodule, jr, charretier, Bagot 179
 Théodule, sr, charretier, Bagot 179
 Théoph., cordonnier, Ste Marguerite 201
 Théoph., ancien relieur, Des Prairies 66
 Ulrie, journalier, Latourelle 242¾
 Victor, charcutier, St Valier 813, rés.
 Kirouac 17
 Vincent, relieur, Fleurie 199
 Wilfrid, journalier, Avenue François
 Ier 103
 Wilfrid, garde-magasin, St Réal 9
 Wilfrid, garde-magasin, Massue 216
 Wilfrid, charron, Lavigreur r 6

Drouin Adjutor, marchand général, épice-
 ries, provisions de toutes sortes.
 Spécialités: Biscuits et tabacs. Place
 Marché Champlain 8-14, Tél. 7186,
 rés. du Roi 141, Tél. 1683

Drouin Albert, médecin et chirurgien,
 physician and surgeon, St François
 172, Téléphone 2222

Albert, cordonnier, St Valier 1030½

Voie d'Évitement et Sèche-rie Moderne.
 Portes et Chassis toujours en Stock.

Napoléon Gignac,

C. P. R. Sliding Dry Kiln.
 Doors and Sashes always in Stock
 44-68, RUE LALEMANT, QUEBEC
 Téléphone 2050

Drouin Albert, tailleur, Richardson 259
 Alexandre, menuisier, Signal 95
 Alexis, de Drouin, Frères, Ltée, St
 François 216. Tél. 2086
 Alexis, cordonnier, de la Couronne 136

Drouin Alfred, médecin-chirurgien, phy-
 sician and surgeon, St Joseph 388.
 Tél. 2731

Alfred, c.-voyageur, de la Couronne 223
 Alphonse, cigariier, Ste Thérèse 86
 Amédée, épicier, Chemin Ste Foy 19

Drouin & Amyot—F. O. Drouin, C.R.,
 et W. Amyot, C.R.,—avocats, advoca-
 cates, St Joseph 229, édifice Que. Ry
 Tél. 2518

Armand, teneur de livres, de la Cou-
 ronne 223
 Arthur, charretier, Colomb 153
 Arthur, menuisier, 1ère Avenue 462½
 Castule, comptable, 1ère Avenue 58½
 Charles, chimiste, Grande Allée 141

Drouin & Drouin—Oscar et Henri Paul
 Drouin—avocats, advocates, St Pierre
 72½, Tél. 5900

Edmond, de Drouin, Frères, Ltée, Bou-
 levard Langelier 182
 Edouard, cordier, 3e Rue 209
 Elzéar, boucher, du Roi 350, rés. 354
 Elzéar, garde-magasin, Ste Catherine 54
 Emile, charpentier, St Honoré 20½
 Emile, menuisier, 2e Rue 161
 Emile, commis, Prince Edouard 287
 Ernest, briqueteur, Signal 102

Drouin Eugène, gérant de la Banque
 Nationale, succursale St Malo, St
 Valier 1082. Téléphone 7014

Eugène, mécanicien, Richardson 228
 Eugène, plombier, Richelieu 67
 Ferdinand, St Valier 1325

Drouin F. O., C.R., avocat, advocate, de
 Drouin & Amyot, édifice Quebec Ry,
 St Joseph 229, Tél. 2518—rés. St
 Jean 555, Tél. 1178—rés. d'été, Ste
 Pétronille, I. O.

Drouin François-Xavier, couvreur, Morin 206
 Frédéric, tailleur en cuir, du Roi 72
 F.-X., journalier, du Roi 72

Drouin F.-X., honorable, juge de la Cour
 Supérieure du District des Trois-
 Rivières, Grande Allée 141, Tél. 6271
 —rés. d'été, Villa des Ormeaux, Ste
 Pétronille, I. O.

Drouin, Frères, Ltée—Napoléon Drouin,
 président; Edm. Drouin, vice-prési-
 dent; L. P. Gravel, sec.-trésorier—
 Epiciers en gros. Wholesale grocers.
 St Paul 52 et St André 37. Téléphones
 1293 et 3700

G., tailleur, de Villiers 29
 Gaudiose, militaire, Ave Taschereau 63
 G. Ernest, commis-voyageur, de la
 Reine 265
 H. Arthur, menuisier, 9e Rue 155½
 Henri, garde de prison, Kirouac 35

Drouin Henri, agent général, general agent.
 Bureau et résidence, St Jean 397.
 Tél. 5210

Drouin Henri Paul, LL. L., avocat, de
 Drouin & Drouin, St Pierre 72½,
 Tél. 5900—rés. de la Couronne 223,
 Tél. 1880

Drouin Horace, Dr, L.C.D., chirurgien-
 dentiste, St Joseph 49, Tél. 3333—
 rés. Grande Allée 141, Tél. 6271

Isidore, abbé, vicaire, St Joseph 158
 Jacques, goudronneur, Ste Thérèse 123
 J. B., charretier, St Anselme 126
 Jean, gardien de la paix, d'Aiguillon 160
 J.-Baptiste, charpentier, Ste Thérèse 86
 Joseph, voyageur de com., St Jean 220
 Joseph, pompier, Sutherland 18
 Joseph, charretier, Richardson 163
 Joseph, cord.-monteur, Colomb 239
 Joseph, charretier, Smith 34
 Joseph, mécanicien, Fleurie 104
 Joseph, tailleur en cuir, Rigauville 16

Claire-Fontaine Mineral cures Indigestion,
 Water Gout & Rheumatism

Drouin Joseph, tanneur, Châteauguay 70
Joseph, emp. C. du Hâvre, 8e Ave 55
Joseph T., gardien de la paix, Châteauguay 179½

Drouin Jules, notaire, notary, agent d'immeubles et prêts d'argent, St Joseph 245, Tél. 2290.—rés. Mont Carmel 25, Tél. 7289

Lauréat, typographe, Victoria 109
Laurent, contremaitre, Bayard 9
Louis, commerçant de lard, du Roi 414

Drouin Louis, gérant, La Banque Nationale, succursale St Roch, rés. St Louis 86, Tél. 2236

Marcel, charpentier, Laviolette 41
Mlle P. et M., des Commissaires 65
Mme veuve Adolphe, 5e Avenue 27 et 3e Rue 55
Mme veuve Alfred, Colomb 153
Mme veuve Elzéar, St Anselme 47
Mme veuve François, Richardson 317
Mme veuve F.-X., Richardson 239
Mme veuve Frédéric, St Ambroise 157
Mme veuve Gaudias, d'Argenson 162
Mme veuve Georges, Ste Marguerite 41
Mme veuve J., Lavigreur 46
Mme veuve Joachim, Marquette 35
Mme veuve Joseph, Latourelle 186
Mme veuve Louis, des Commissaires 89
Mme veuve Louis, 5e Rue 122½
Mme veuve Wilfrid, Latourelle 3
Napoléon, ouvrier en balais, Dollard 180

Drouin Napoléon, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; de Drouin, Frères, Ltée, St François 206. Téléphone 2257

Odilon, comptable, dépt de l'Aqueduc, St Jean 274
Odilon, tailleur en cuir, Ste Agnès 48

Drouin Oscar, B.A., LL. L., avocat, de Drouin & Drouin, St Pierre 72½, Tél. 5900—rés. de la Couronne 223, Tél. 1880

Drouin Paul, C.R., avocat, édifice Quebec Ry, St Joseph 229, Tél. 466—rés. Crémazie 218, Tél. 6272

Philéas, pompier, Prince Edouard 287
Philéas, journalier, 7e Rue 70
Philémon, menuisier, du Pont 60
Philibert, journalier, Ste Catherine 54
Philippe, commis, St Anselme 47
Phidyme, cordonnier, Ste Agnès 43

Drouin Pierre, courtier d'immeubles, St Joseph 229, Tél. 2518, rés. Crémazie 212

Pierre, com.-voyageur, Ste Thérèse 20
Pierre, sr, épiciier, Victoria 103
Raoul, commis voyageur, Carillon 119
Roméode, menuisier, Grant 17
Pierre, cordonnier, Aqueduc 143
Ulric F., fonctionnaire public, Avenue des Erables 114

Sylvio, comptable, Beauport
Wilfrid, emp. civique, Latourelle 3
Wilfrid, commis, Kirouac 47

Drouyn J. Emilien, comptable, 5e Rue 120
Léo, emp. C.P.R., Richardson 43
Mme Hormidas, Richardson 43
Drummond Lawrence, advocate, St Julia 6

Dubar Paul H., manager, Canada Life Ass. Co., St Peter 132, rés. Lockwell 34

Dubé A. A., Ste Angèle 16-2
Adrien, capt., 4e Rue 158
A. H., commis, 5e Rue 9½
Albert, menuisier, Richelieu 296
Albert, journalier, St Germain 103
Alphonse, mécanicien, 2e Avenue 55
Arthur, empaqueteur, Lavigreur 76
Arthur, peintre, Turgeon 44
B., com. d'hôtel, Côte de la Montagne 94
Eugène, photo-graveur, St Olivier 29
Honoré, journalier, Champlain 704
Honoré, cordonnier, Hermine 148
Ivanhoe, commis, St Olivier 55


LES NOURRITURES **GAME COCK** **SANS RIVALES POUR LES ANIMAUX DE LA FERME ET DE LA BASSE-COUR**
GAUDRIOLE MEAL **MOLASSES MEAL**

Dubé J. Arthur, comptable, secrétaire-trésorier de La Cie J. H. Laroche & Fils, Ltée. Trésorier de l'Union St Joseph de St Roch. De la Reine 300, Tél. 4151

Jean-Baptiste, commis, Champlain 951

Dube J. Edmond, propriétaire de The Maltese Cross Pharmacy; pharmacien-chimiste. Dépositaire de spécialités françaises. Depository of French Specialities.—Dispensing chemist. St Jean 152, Tél. 842—rés. d'Aiguillon 11. Tel 4089

J. G., typographe, d'Aiguillon 86

Jos. Alf., facteur, d'Assise 25

Joseph J., abbé, vicaire, St Jean 448

Jos., com. bur. de poste, des Prairies 75

Joseph, cord.-monteur, Victoria 87

J. U., emp. dépt de la Marine, 4e Avenue 137

Louis, menuisier, Latourelle 124

Luc, réparations de caoutchouc, Du Roi 281

Luc, mécanicien, 5e Rue 113

Mlle Emélie, Mont Carmel 18

Mlle S., fem. de journée, St Eustache 78

Mme Antoine, Champlain 951

Mme veuve David, Dorchester 133

Mme veuve Edmond, 3e Rue 166

Mme veuve Jean, Latourelle 156

Mrs Alfred, Maple Avenue 185

Napoléon, com. expéditeur, Ire Ave 68

Oscar, commis de banque, St Olivier 55
P., magasin, Caron 89

P. Odilon, de The Quebec Tire & Vulcanizing Co., St Valier 430, Tél. 7335

Philippe, journalier, St Bonaventure 67

Pierre, sr, journalier, Champlain 701

Pierre, jr, journalier, Champlain 733

Pierre, typographe, Richardson 335

Dubé Théo., greffier Cour du Recorder, Ste Famille 48

Dubeau Adrien, journalier, 2e Rue 157

Alf., emp. C. N. R., 2e Rue 155

Germain, contremaître, 6e Avenue 103

Dubeau Joseph, maçon, 4e Avenue 323

Joseph, charretier, Colomb 282

Joseph P., plombier, Avenue Parent 11

Mlle Léda, Ste Catherine 5

Mlle Yvonne, des Commissaires 145

Mlle Yvonne, St Joseph, 250

Mme veuve Germain, Kirouac r 36

Napoléon, débit de tabac, Lavigueur 6

Onés., charretier, N.-D. des Anges 115

Philéas, charretier, Colomb 249-251

Philéas, journalier, des Fossés 127

Duberger Arthur, O.S.C., des Fossés 111

H., garde moteur, Richelieu 289

Dubois Adélar, tailleur, Carillon 67

Adolphe, fab. de bouilloires, Champlain 693

Adolphe, manchonnier, Champlain 689

Albert, laitier, St Valier 1141½

Alphonse, journalier, Champlain 689

André, gardien de nuit, Champlain 683

Arthur, emp. C. P. R., 3e Rue 209

Emile, mécanicien, La Fayette 52

Dubois Eugène, marchand de chaussures, boots and shoes. Wilfrid Dubois, gé- rant, St Valier 775-779 coin Massue. Téléphone 2392

Eugène, charron, Carillon 67

Flavien, contremaître tonnelier, Arago 81½

Georges, boucher, Châteauguay 11

Geo., messenger Assemblée Législative, Artillerie 16

H., district freight agent, Canada SS. Line, Ste Anne 34

Joseph, charron, Carillon 65

Joseph, journalier, Champlain 689

Louis, charretier, Artillerie 14½

Mlle Corine, Ste Angèle 13

Mme veuve Alphonse, Champlain 677

Mme veuve Eugène, Sauvageau 1

Mme veuve O. C., d'Aiguillon 43

Octave, capt., Ave de Salaberry 76½

Odias, menuisier, Charest 116

Polycarpe, cordonnier, Sauvageau 147

Wilfrid, géral Eugène Dubois, Sauva- geau 1, Tél. 6078

Spécialiste MIGNAULT, O.O.D. Optometriste Opticien

Verres - Lunettes - Montures

111, rue Saint-Joseph (en haut) Québec. - Tél. 4496

Résidence, 120 Des Fossés. Tél. 7838



Dubord Armand, Capt., chirurgien-dentiste,
Avenue des Erables 183

Cyprien, ingénieur, Latourelle 230

Mme veuve David, Latourelle 189

Raoul, militaire, Latourelle 181

Richard, commis voyageur, Chemin
Ste Foy 101 $\frac{7}{8}$

Dubuc Alphonse, corroyeur, Morin 42

Antoine, mécanicien, Fleurie 61

Elzéar, commis, St Valier 240

Emile, journalier, St Michel 7 $\frac{3}{8}$

Gaudiose, gérant, Ste Claire 13

Geo., gardien de la paix, Ave Boisclerc
Joseph, commis-épiciier, St Léon 102

Léon, sr, collecteur, N.-D. des Anges 125

Léonidas, emp. Dom. Arsenal, St Oli-
vier 125

Mlle Marie, Châteauguay 71

Mme veuve Augustin, Richelieu 324a

Mme veuve G., St Olivier 125

Mme veuve Jean-Baptiste, Colbert 9

Mme veuve Joseph, St Olivier 198

Prosper, com.-acheteur, Ste Hélène 109

Roméo, journalier, Ste Hélène 109

Dubuc T. D., marchand de nouveautés
et de marchandises au rabais; dry
goods and jobbing stock, St Jean 228-
232, Tél. 1718—Propriétaire du Fas-
hionable Store, St Jean 188-194. Tél.
885—rés. St Jean 528. Tél. 5349

Ducasse J. E., chef d'allée, Cîe Paquet, St
Olivier 255

Duchaine Cyrias journalier, St Bonaven-
ture 26

David, de Duchaine Shoe, Reg'd, Jean-
ne d'Arc 39

Edmond, cordonnier, de la Reine 259

J. A., de Duchaine & Perkins, Gran-
de Allée 169, Tel 1174—rés. d'été,
Boischatel

Joseph, journalier, St Bonaventure 2

Ludger, manuf. de chaussures, St Va-
lier 589-593 et Turgeon 1-19—rés.
St François 350

Médéric, cordonnier, Jérôme 21

& Perkins.—J. A. Duchaine & John
Perkins—chaussures, de la Cou-
ronne 195

Duchaine Shoe, Reg'd. chaussures, Avenue
Renaud 29-31

Thomas, rentier, Chemin St Louis 30

Ducharme Antonio, mécanicien, La Canar-
dière 130

Joseph, ouvrier en fer, St Paul 359

Duchêne, voir Dechêne, Deschênes et
Duchesne

Auguste, journalier, Sault-au-Matlot 29

Hubert, c.-voyageur, St Augustin 116

Hewitt, médecin vétérinaire, St Augus-
tin 24

Duchene John D., Dr, médecinvétéri-
naire; asst. directeur du service
vétérinaire, 5me Division. Inspec-
teur vétérinaire provincial, du Pont
58, Tel 2132—Sanatorium Vétéri-
naire de Québec, Ste Marguerite
118-120-122. Rés. St Augustin 134,
Tel 1352

Duchesnay Antoine J., commissaire des
pensions aux soldats, district de Qué-
bec, édifice Q. Ry, St. Joseph 229,
Tél. 7497, rés Avenue Cartier 113 $\frac{1}{2}$,
Tél. 6990

Elzéar, étudiant, Ave, Ste Geneviève 5

Mlle Corinne, Avenue Ste Geneviève 5

Mesdemoiselles, Grande Allée 188

Mme Henri J. J., Hôpital Général

Duchesne Arthur, commis de banque, Cré-
mazie 52

Mme veuve Thomas, Crémazie 52

Duchesneau Adj., cordonnier, St Sauveur 190

Adjutor, magasin, Hermine 272

Albert, journalier, Carillon 128

Camille, cordonnier, Avenue Tasche-
reau 138

Delphis, tailleur en cuir, Lavigneur 43

Ernest, facteur, Morin 179

J. A., épiciier, Hermine 14 et Signaï 27

Jacques, charretier, Massue 231 $\frac{1}{2}$

Joseph, charretier, Hermine 145

Joseph, clicheur, Sauvageau 159

Joseph, cordonnier, Montcalm 35

Joseph, cordonnier, Ste Agnès 35 $\frac{1}{2}$

Joseph, cordonnier, Richardson 408

Quebec Auto Garage J.-B. T. Proteau Proprietors
P. Couturier
Specialty Repairs and Auto supplies 78 St. Augustin St. - Phone 7145 - Private 2061

Duchesneau Joseph, journalier, 10e Avenue 46

Joseph, tailleur, Lavigueur 177

Joseph, militaire, Gamelin 14

Louis, contremaître, Napoléon 215

Mlle Marie-Lse, emp. des Postes, d'Aiguillon 163

Mme veuve Joseph, Lavigueur 177

Mme veuve Octave, Ste Madeleine 10

Mme veuve Omer, Hermine 259

Odilon, commis, Lavigueur 177

Onésime, snr, charretier, Sauvageau 177

Onésime, commis, Kirouac 32

Mme veuve Paul, M. de l'Incarnation 5

Pierre, cordonnier-machiniste, Marie de l'Incarnation 3

Duckworth E. E., sup. Ins. dept. Prov. Gouv. Ave. Bourlamaque 29

Duclos Alfred, menuisier, Turgeon 36

Alfred, militaire, 5e Rue 148

Claude, emp. s. civil, Grant 97

David, laitier, Morin 287

Duclos Henri, président Crown Furniture Co., Ltd., de la Couronne 68, Tel 2391—rés. Aberdeen 140, Tel 2136

Ls-Ph., commis, Côte d'Abraham 114

Mme veuve Louis, Côte d'Abraham 114

Dufault S., sous-ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, Claire-Fontaine 105. Tel 1275

Paul, journaliste, Claire-Fontaine 105

Duff J. H., asst. supt. C. N. Rys, Avenue Cartier 37½

Dufferin Terrace Cigar Store, Miss Raymond, prop.

Duffett Miss Grace, school teacher, St Ann 131

Duffield W. F., soldier, Lachevrotisre 4

Dufour Albert, journalier, 6e Rue 34

Armand, journalier, 6e Rue 16

Alexandre, emp. Bell Telephone Co., 7e Rue 78 a

Adélar, tailleur, St Bernard 41

Anctil, électricien, 3e Avenue 186

Dufour Armand, jardinier, Chemin St Louis

Donat, mécanicien, 4e Rue 51

Elie, mécanicien, 3e Avenue 140

Elzéar, commis voyageur, LaFayette 84

François, journalier, St Thérse 192

Frédéric C., comptable, d'Aiguillon 23

Joseph, jnr, charretier, 4e Rue 95

Joseph, snr, peintre, 4e Rue 97

Joseph, chauffeur d'auto, Latourelle 169

Joseph, journalier, 4e Rue 59

Narcisse, jnr, forgeron, Place Marché Champlain 36

Narcisse, forgeron, Ste Marguerite 52

Naz., photographe, Châteauguay 12

Raoul, chauffeur, 4e Rue 152

Thomas, cond. Q. Ry, Latourelle 169

Dufour Wilbrod, Dr., chirurgien-dentiste, du Palais 24, Tel. 2153—rés. Ste Anne 57

William, cordonnier, St Mathias 127

Willie, journalier, Kirouac r 82

Dufrene Alph. O., emp. s. civil, Avenue de Salaberry F

Adrien, commis, Lavigueur 71

Albert, électricien, Arago 123

Charles, cordonnier, Arago 73

Charles, cordonnier, Kirouac 117

David, journalier, Lavigueur 83

Delphis, bourreur, Victoria 109

Edmond, relieur, Lavigueur 71

Flavien, journalier, Victoria 89

Flavien, charretier, Bayard 102

Geo. Adj., com.-marchand, Charest 28

Henri, commis Q, Ry, Couillard 31

H. L., tailleur, de l'Eglise 90-92

John, journalier, Prince Edouard 282

Joseph, manufacturier de biseuits, Geo. D. Lachaine, rep., Dalhousie 40, Tel 825

Joseph, entrepreneur, 2e Avenue 199

Mlles, modistes, Artillerie 88

Mme veuve Arthur, Victoria 118

Mme veuve Félix, Prince Edouard 282

Mme veuve Georges, Dorchester 185½

Mme veuve Joseph, Avenue François 1er 115

Drink **RONGE-O** The Perfect Orange Drink

Dufresne Mme veuve L. N. R., Couillard 31
Wilfrid, peintre, Dorchester 187

Dugal Achille, entrepreneur menuisier,
master joiner, du Roi 184. Tél. 2885

Adjutor, relieur, St Olivier 290

Adjutor, tailleur en cuir, du Roi 393
Albert, cordonnier-machiniste, Ara-
go 328

Alexandre, voy. de commerce, Claire-
Fontaine 71

Almanzor, typographe, Lavigueur 34

Arthur, commis expéditeur, St Félix 14

Calixte A., t. de livres, St Olivier 204
Charles, cordonnier, Scott 24½
rés. 28½

Elzéar, charretier, Arago 276

Elzéar J., com.-voyageur, Lafayette 84

Emile, contremaître corroyeur, De-
mers 66

Emile, cordonnier, Charest 143

Emmanuel, charretier, St Antoine 13

Emmanuel, charpentier, St Germain 109

Eudore, tailleur, St Valier 1016

Eugène, charron, Vaudreuil 24

Eugène, emp. Bell Telephone, Charest 10

Félix, maçon, Artillerie 106

Georges, commis, Avenue Boisclerc

Geo. Oct., soll. d'assurances. de la Nor-
mandie 102

H., mécanicien, Scott 145

Hector, contremaître Charrier & Dugal,
Bagot 51

Henri, commis, St Olivier 216

Jean-Bte, ancien pressier, Arago 328

J. Arthur, emp. B. de Poste, du Roi 395

J. F. S., de P. G. Bussièrès & Cie, St
Jean 400, Tel 1052—rés. d'été, Lau-
zon

J. Léo, comptable, Lockwell 58

J. O., menuisier, du Roi 186

Joseph, boulanger, Franklin 106

Joseph, c.-quincaillier, St Olivier 204

Joseph, tanneur, du Roi 380

Lucien, commis, C.P.R., St Valier 245

Ludger, plombier, 3e Avenue 255

Mlle A. C., prop, Librairie Belbedère
Chemin Ste Foy 35, rés. Avenue
Bourlamaque 13

Dugal Mlle Celina, Victoria 168½

Mlles Alice et Jeanne, St Olivier 172½

Mme veuve A. J., St Cyrille 268

Mme veuve Arthur, Lavigueur 34

Mme veuve Ephrem, St Olivier 204

Mme veuve Joseph E., St Félix 9

Mme veuve Napoléon, St Dominique 33

Napoléon, cordonnier, St Bonaventu-
re 55

Dugal P. & Matte—Pierre Dugal, Lé-
mérie et Georges Matte—tanneurs et
corroyeurs, tanners and curriers,
Fleurie 206 et Ste Hélène 119-123.
Tél. 2199

Paul, typographe, Arago 11

Dugal P. W., négociant en épiceries et
provisions, gros et détail, St Jean
363, Tél. 1858, St Joseph 271, Tél.
2619. Dépôt du gros, Dorchester 75.
Propriétaire du Restaurant Dugal à
Ste Anne de Beaupré, rés. Claire
Fontaine 99. Tél. 273

Samuel, menuisier, Lafayette 2

S. Pierre, de P. Dugal & Matte, Che-
min Ste Foy 16. Tél. 2254

Siméon, charretier, Arago 274

Ulrie, ancien typographe, Côte Ste
Geneviève 64

Zéphirin, de Charrier & Dugal, Saun-
ders 48. Tél. 5403

Dugas J. B., plombier, Lavigueur 14

Mme veuve Art., Champlain 60

Mme veuve Edgar, St Joseph 56

Duggan Barney, cond. Q. Ry, St Valier 1146

Charles, machinist, St Valier 1267

Edward, excise officer, St Augustin 72

F. M., vice consul for Sweden, d'Au-
teuil 67

John, laborer, Avenue Lesage 53

John, laborer, St Valier 1267

Johnny, butcher, St Valier 1265

Joseph, carter, St Valier 1265

Leo, foreman, St Valier 1295

Michael, driver, St Valier 1265

Mrs widow L., Ave Maisonneuve 20

Thomas, electrician, St Valier 1265

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Duguay Anaric, chauffeur d'auto, Papi-
neau 159
E., capt., Ste Thérèse 178
Joseph, épicier, Henderson 48-50
Louis-Alf., journalier, Place d'Orléans 3
Thomas, gardien, Parc Victoria
Duguy Roméo, restaurant, du Roi 262
Duhamel R. H., notaire, Jeanne d'Arc 66
Séraphin, St François 188
Dulac J. Edm., journaliste, St François 460
Dulmage Sydney D., Commissary Agent, C.
G. Ry, Avenue Cartier 40½
Dumaine Antonio, E.E.D., St Jean 212
Mme veuve F., St Patrice 90
Oscar, entrepreneur, St Patrice 90
Dumais A., architecte, Ire Avenue 485
Benoît, E. E. M., Laval 4
Charles, dessinateur, Dorchester 76
Chs-Henri, étudiant, d'Aiguillon 25
Cléophas, journalier, Récollets 5
Ernest, abbé, Chemin Ste Foy 14

Dumais L. C., agent d'immeubles, 4e Ave-
nue 161. Tél. 4505

Louis, journalier, St Alexis 63
Mme veuve Charles, 4e Avenue 159
Raoul, peintre, Arago 160

Dumas Adélarde, corroyeur, Napoléon 59
Aimé, journalier, 5e Avenue 54
Alex., emp. au "Soleil", St Joseph 360
Alfred, emp. s. civil, St Louis 23
Arthur, mécanicien, Montmagny 140
Bruno, barbier, du Roi 388
Charles A., sec. ministère de la Voirie,
St Ambroise 26
David, journalier, St Malo 73
& Frère, barbiers, Place J.-Cartier 13
Gustave, com.-voyageur, Ave Parent 39
Joseph, cuisinier, St Patrice 76
Joseph, rentier, Victoria 106
Jos. Arthur, agent d'immeubles, Prince
Edouard 203
J. F., emp. dépt de la Marine, Fraser 91
Louis, mécanicien, St Malo 75
Mme veuve Charles, Laberge 27
Mme veuve Naz., 5e Avenue 54
Napoléon, sellier, du Pont 168, rés. du
Roi 92

Dumas Napoléon, commis, Marie-Louise 80
Ovide, charretier, Charest 163
Prudent, journalier, Champlain 50
Pierre, emp. Palais de Justice, Elgin 6
Pierre Isidore, barbier, Charest 161½
Pitre, opérateur, 4e Avenue 329
Dumesnil Fabien, cuisinier, Scott 62
Dumonchaux Georges, artiste peintre, St
Gabriel 4
Dumont Adélarde, emp. Q. Ry, du Roi 311
Eloi, charretier, Ave Tourangeau 32
Eloi, journalier, rue Beauharnois
Elzéar, charretier, des Commissaires 223
F.-X., militaire, Champlain 978-980
Jos., emp. s. civil, de la Normandie 78
Joseph, militaire, Ave Lamontagne 8
Joseph, briqueteur, 4e Avenue 257
Louis, cultivateur, La Canardière 106
Louis, E.E.M., Haldimand 8
Pierre, gardien de la paix, Latourelle 186
Dumontier Adélarde, charretier, Signai 4
Emilien, v. de commerce, Scott 116½
Félix, chronométeur, Richardson 6
Félix, électricien, Demers 71
F.-X., chevalier, g.-magasin, Signai 4
F.-X., cordonnier, St Félix 2
Georges, snr, tonnelier, Signai 8

Dumontier J. A., N. P., inspecteur du
Revenu de l'Intérieur. Bureau, édi-
fice de la Douane, rés. Côte du Passa-
gé 113, Lévis

J. F., sténographe, Ste Marie 24
Jos., emp. Dom. Arsenal, Fleurie 40
Jos., garde-magasin, Latourelle 187½
Mme veuve Georges, Durocher 126½
Mme veuve Wilfrid, libraire, Massue 22
rés. 14
Philéas, gérant de P. Dumontier, Enr.,
St Joseph 349

Dumontier P., Enr., libraire, représentant
McFarlane, Son & Hodgson et J. C.
Wilson Co., Montréal, St Joseph 351.
Tél. 5853

Raoul, cordonnier, Kirouac 248
Redempti, cordonnier, Colomb 453

PHARMACIE L. E MARTEL, 51, RUE ST-JOSEPH, Québec.
Téléphone 2483

**SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin
et précision, et aux plus bas prix.**

Dumoulin P. B., gérant Molsons Bank, St Pierre 105, rés. 11, Place George V, Téléphone 847

Dumpey Jas., accountant, Ste Anne 34

Dun R. G. & Co., (Mercantile Agency), established 1841. Fred. D. Cantillon local manager, Dominion Building, St Peter 126. Tel. 674

Dundon Frank, teleg. operator, Artillery 44 J. P., bookkeeper, Scott 10

Maurice, electrician, Artillery 26

Dunham W., electrician, La Canardière 76

Dunlop Misses (the), Lachevrotière 55

Dunn Albert, commission merchant, Sault-au-Matlot 17, res. Avenue Ste Geneviève 23

C. G., Capt., Grande Allée 159, Tél. 575 Patrick, joiner, Artillery 103

Wilfrid, accountant, Ste Famille 4

Dunsmore Colin, accountant, Grande Allée 144

Dupéré Alfred, de Dupéré & Garant, Sauvageau 81

Eloi, commis, Ste Madeleine 26

Dupéré & Garant—Alfred Dupéré et Alfred Garant—marchands de cuir et fournitures pour chaussures. Leather merchants, St Valier 608-612. Tél. 2147

Georges, barbier, St Paul 251½, rés St Valier 315

Louis, mécanicien et magasin, St Olivier 70, rés. Ste Madeleine 9

Dupil Joseph G., pilote, Ste Hélène 33

Duplain Alex., asst road-master Q. Ry, Montmorency Division, St Paul 310, Latourrelle 212

Alexandre, chauffeur, Ire Rue 171

Albert, commis, St Alexis 84

Edouard, employé Q. Ry, Napoléon 37 J. B., commis, Q. Ry, Dollard 175

Dupont Aimé, garde magasin, 4e Ave 290

Bruno, menuisier, Ave Taschereau 128

Jean, menuisier, St Alexis 83

Dupont J. H., emp. C.P.R., Marquette 106
Mme veuve René, Garneau 20
Napoléon, journalier, Fleurie 45

Dupont René, président et gérant, La Corporation des Obligations Municipales, Ltée, St Pierre 124. Tél. 6932, 6933 et 6934, rés. des Remparts 21. Tél. 3478

Dupré Alfred, comptable, Dominion Arsenal, d'Auteuil 5

Dupré H. Edmond, officier de l'instruction publique; négociant. Vice-président Cie Chinie, of The Chinie Hardware Co., St Louis 77. Tél. 1434

Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrick, Dupré & Gagnon, Côte de la Montagne 105-107. Tél. 212—rés. St Louis 77. Tél. 1434

Paul, docteur, médecin-chirurgien, St Louis 77

Dupuis A. B., (de Bruneau & Dupuis), commerçant en gros de biscuits et confiseries françaises, anglaises et américaines; dealer in French, English and American sweetmeats and biscuits of all kinds, at moderate prices. En gros seulement; wholesale only, St Paul 190-192 et St André 127-129, Téléphone 925—rés. du Pont 150

Adélar, militaire, Scott 114¾

Alphonse, emp. s. civil, Kirouac 13

Dupuis Aristide, marchand de bois chauffage et charbon, St André 100½. Bureau et résidence, Artillerie 97. Tél. 5509

Eug., tailleur en cuir, St Sauveur 218

François, charretier, de la Reine 126

François, journalier, St Bernard 88

Bois débité, blanchi, embouveté, baguette, etc.

Téléphone 2050

NAPOLEON GIGNAC

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

44-68, Rue Lalemant, Québec

Dupuis Frank, militaire, Latourelle 118
 J. B., com.-voyageur, Fraser 47
 J. Vital, comptable, des Fossés 89 et
 Ste Marguerite 78 (cour)
 Joseph, employé civil, Kirouac 13
 Joseph, emp. s. civil, du Roi 304½
 Joseph, charretier, Ste Thérèse 3
 Léo, emp. s. civil, St Gabriel 12
 Louis, rentier, Boisseau 82
 Lucien, conférencier agricole, St Cy-
 rille 254
 Mlle Athela, modiste, des Francis-
 cains 112
 Mme veuve Toussaint, Bayard 127
 Napoléon, cordonnier, St Luc 183
 Octave, laitier, Richelieu 293
 Odilon, cuisinier, Montcalm 37-39
 Paul, électricien, de Bernières 99
 Théodule, charretier, St Michel 71

Duquet Arthur, gérant de Cyr. Duquet,
 Lachevrotière 43a

Duquet Cyrille, joaillier, horloger, bijou-
 tier et importateur de bijouteries,
 diamants, etc., working jeweller,
 watchmaker and importer of dia-
 monds, jewellery, etc., St Jean 3,
 Tél. 1266—rés. St Jean 1

Frs-Cyrille, commis, St Jean 69
 Georges H., artiste dessinateur, emp.
 s. civil, St Jean 3
 J. Amédée, mécanicien dentiste, Ave-
 nue Maisonneuve 14
 Joseph, mécanicien, Ste Marguerite 193
 Mme veuve A. C., St Jean 69
 Norbert, bijoutier, secrétaire de l'école
 des Arts et Métiers, St Joachim 37
 Durand Albert, couvreur, Ste Agnès 42
 Edouard, couvreur, Ste Agnès 42
 Félix, commerçant, Falardeau r 14
 Joseph, menuisier, 4e Rue 73½
 Louis, mécanicien, Fleurie 198

Durand Mlle Anna, thé et café avec pré-
 sents. Vaisselle, granite, ferblanterie
 et poterie, St Joseph 402½, Tél.
 2323, rés. St François 445.

Durand Mlles, Ste Anne 89
 Mme veuve Edouard, St François 441
 Napoléon, couvreur, St François 445
 Durkin P. J., clerk, Dolbeau 10
 Durocher voir Desrochers
 Durocher Herménégilde, cordonnier, Ara-
 go 251
 J. B., journalier, Montcalm 158½
 Dussault Adjutor, caissier Cour de Circuit,
 D'Auteuil 81
 Adolphe, conducteur C. P. R., La Ca-
 nardière 106
 Alph. J., de The B. Houde Co., Ltd,
 Chemin Ste Foy 44. Tél. 1233
 Amédée, cond. Q. Ry, Div. Montmo-
 rency, St Cyrille 280
 Anselme, tailleur en cuir, St Luc 207
 Antonio, commis d'assurance, Conroy 10
 Dominique, emp. C. P. R., St Joa-
 chim 68½
 Edgar, mécanicien, Alexandre 46
 Edmond, chauffeur, C. N. Ry, Vic-
 ria 46
 Emilien, boucher, Bayard 67, rés. 51
 Etienne, emp. dépt Marine, Conroy 10
 Etienne, conducteur Q. & L. St Jean,
 5e Rue 27½

Dussault Eug. F., courtier de douane, St
 Pierre 98, rés. Loretteville

G. A., emp. à la douane, Crémazie 36
 Gédéon, fruits, St Joseph 45, rés. des
 Fossés 126
 G. L., emp. s. civil, Grande Allée 144
 H., teneur de livres, Chemin Ste Foy 44
 Henri, journalier, Boisseau 97
 Henri, conducteur Q. Ry, St Bonaven-
 ture 33
 Herménégilde, sergent, Montcalm 111
 J., mécanicien, St Valier 1056½

Dussault J., représ. The Copeland-Chat-
 terson, Ltd, système de livres à
 feuillets mobiles, Aberdeen 119. Tél.
 349

J. A., commis-voyageur, Charest 51
 J. Alfred, emp. s. civil, St Cyrille 1e
 J.-B., com.-quincaillier, St Sauveur 79

CLAIRE-FONTAINE

A Sportling
 Delicious Healthful
 Table Water

Dussault Jean O., Dr., médecin et chirurgien. Ex-élève des Hôpitaux de Paris. Spécialité: accouchement, électrothérapie et rayons X, traitement des maladies urinaires. Consultation: 8 à 10 a.m., 4 à 6 et 7 à 8 p.m. Rés. St Jean 410½. Tél. 1975

J. Ernest, vice-président The B. Houde Co., Ltd, St Jean 348. Tél. 1257

Dussault J. L., marchand de tabac, cigares, cigarettes, pipes, etc, gros et détail, St Jean 350, Tél. 1264; manufacturier de tabac en poudre, St Gabriel 60; entrepôt 58, écurie 64—rés. St Jean 435, Tél. 3198

J. Louis, garde-magasin, St Valier 1051

Dussault J. P. E., architecte et évaluateur, architect, St Jean 253, Tél. 1535, rés. St Augustin 64, Tél. 1458—rés. d'été, Neuville

Joseph, teneur de livres, Conroy 10

Joseph, menuisier, St Benoît 31

Léon A., facteur, St Jean 475

Léopold, de la Cie Etienne Dussault, Avenue Ste Geneviève 5

Louis, boucher, St François 280, rés. N.-D. des Anges 97

Lucien, E.E.M., St Cyrille 280

Michel, voyageur, St Dominique 20

Mlle Alice, St Jean 425

Mlle A. M., modiste, St Valier 418

Mlle F., modiste, St Valier 416

Mme veuve Joseph, Loretteville

Mme veuve Miville, d'Argenson 90

Dussault N. A., Dr, membre de la Commission des Champs de Bataille Nationaux; professeur à l'Université Laval; médecin oculiste, auriste et laryngologiste à l'Hôtel-Dieu. Membre de la Société française d'ophtalmologie de Paris. Consultation de midi à 3 heures. Ste Ursule 28. Tél. 1032

Napoléon, conducteur Q. Ry, St Olivier 299

Philémon, agent de billets C. P. R., Fraser 53

Dussault & Proulx, Enr—Ed. S. Gagné—imprimeurs, Garneau 30. Tél. 969

Théophile, rentier, Avenue Bourlambaque 62

Wilbrod, menuisier, Berthelot 6

Wilfrid, inspecteur Q. Ry, Caron 128½

Dutil Gédéon, meunier, Avenue Lamontagne 82

Elzéar, gardien, Se Avenue 46

Joseph, emp. C.N.R., La Canardière 140

Laurent, étudiant, Ste Anne 131

Duval Arthur, notaire, notary, édifice Orkin, St Joseph 64, Tél. 5660—rés. de l'Eglise 47, Tél. 4805

Cyprien, menuisier, Latourelle 72½

de Harven, mécanicien, Artillerie 59

Edgar, électricien, 3e Rue 137

Edmond, journalier, Champlain 702

Edouard, chaloupes, St Joseph 112

Emile, menuisier, Franklin 200½

Ernest, de H. Duval, Enr., de la Reine 62

Duval & Frère—Henri & Joseph Duval Marchands - quincailliers ; agents des peintures préparées de Martin Sinoir Co., coin 4e Rue 141 et 6e Avenue. Tél. 1135

Gaudias, charretier, St Malo 89

H., Enr., épiciier, de la Reine 60 et Grant 159

Henri, de Duval & Frère, 6e Avenue 74

Israel, électricien, Sagard 13

Joseph, de Duval & Frère, St Réal 15

Louis, sr, journalier, Champlain 702

Louis, jr, journalier, Champlain 702

Miss, teacher, Ste Anne 125-127

Mlles, modistes, Richardson 80

Pierre, opérateur télégraphe d'alarme, 3e Rue 137

Duvoisin Ernest T., soldier, Lachevrotière 23

Dwyer Edward, soldier, Bon Pasteur 20

J., soldier, d'Artigny 7

S., boiler maker, Artillery 82

Dynes E. J., Fancy Dry Goods "Ladies-Wear only," 49 St John Str., Phone 271, res. Loretteville

Mrs. J., St John 47

LA FARINE  **NATURELLE**
BLUTÉE A 85% EST LA MEILLEURE **ESSAYEZ-LA DE SUITE!**

E

Eardley-Wilmot, C.R., Rev., Ste Ursule 25
 Earley Charles, Water Works emp., Côte
 Ste Geneviève 68

East Aurélien, comptable, St Flavien 28½
 D. Albert, comptable, Hermine 158
 J.-H., comptable, St Flavien, 28½
 J. Ulric, comptable, de l'Eglise 5
 Lucien, teneur de livres, Lavigueur 67
 J. Mendoza, menuisier, Ave Cartier 19
 Philéas, farine préparée, Lavigueur 67
 Sylvio, commis-épiciier, Latourelle 207

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd—L. H. Gaudry, president; J. W. C. Hall, sec.-treasurer; Thos. G. Leonard, manager. Head Office and Works, St Malo, Quebec, Tél. 5700 5701. City office, St Peter 76. Phone 1388

Eastern Fire Und. Agency, P. A. Boutin, agent, St Pierre 66, Tél. 2983

Eastern Manufacturing Co (The)—Jos. Côté—Manufacturier de pantalons, chemises, salopettes (overalls), mackinaves, de Courcelles 18. Tél. 973

Ecoles, voir page 81

Ecole Apostolique Notre-Dame, l'abbé Geo. Miville, directeur, St Louis 79

Ecole des Arts et Métiers, Norbert Duquet, secrétaire-gérant de l'Ecole des Arts et Métiers de Québec—St Joachim 37 (voir page 83)

Ecole de médecine, Hébert 23
 Ecole des Frères de l'Instruction chrétienne, rév. frère Gustavien, directeur, St Amable 69 et St Cyrille 282

Ecole des Frères St Roch, Rév. Frère Christophe, directeur, St François 256. Tél. 1623

Ecole des Frères St Sauveur, Rév. Ulric, directeur, Massue 137

Ecole du Sacré-Cœur, Grant 78-80
 Ecole Durocher, Mlle Aurore Laroche, directrice, Durocher 197-203
 Ecole forestière, Hébert 27
 Ecole ménagère, SS. Franciscaines, directrices, Ste Thérèse 163-165-167

Ecole Normale Laval, Mgr T. G. Rouleau, principal, Chemin Ste Foy 14. Tél. 1325—(voir page 82)

Ecoles des RR. Sœurs de la Charité, d'Aiguillon 229
 Ecole N.-Dame de Lourdes, St Eustache 18
 Ecole St Jean, dirigée par les RR. Sœurs de la Charité, Marchand 10
 Ecole Ste Marie (Bon Pasteur), St Joachim 81

Ecole St Maurice, dirigée par les Sœurs servantes du St Cœur de Marie, 8e Avenue 137

Ecole St Vincent de Paul, R. F. Lamontagne directeur, Côte d'Abraham 58

Ecole Technique de Québec, Boulevard Langelier—(voir page 83)

Edge Auguste, LL. B., avocat, commis en chef au Secrétariat, chief clerk at the Provincial Secretary's Office, St Augustin 132

G. B., aviculteur, Ancienne Lorette. Tél. 402 sonnez 11

Edge J. Alex., Dr, ex-élève des Hôpitaux de Paris et de Lille. Spécialité: Tuberculose et maladies de l'estomac. Heures de bureau, de 9 à 10 a.m., 2 à 4 heures p.m. Du Pont 73. Tél. 2438—rés. Ave St Denis 26. Tél. 440

Philippe, fonct. public, Avenue de Salaberry 55

Spécialiste MIGNAULT, O.O.D. Optometriste Opticien

Verres - Lunettes - Montures

111, rue Saint-Joseph (en haut) Québec. - Tél. 4496

Résidence, 120 Des Fossés Tél. 7838



Edge Poultry Farm, Ancienne Lorette.
Tél. 402 sonnez 11

Achetez des Poules de Race Pure

WYANDOTTES BLANCS,
LEGHORNS BLANCS,
PLYMOUTH ROCKS
BARRÉS

Ferme d'Aviculture
EDGE

CASIER
POSTAL 27

QUEBEC

Téléphone 402, sonnez 11

Edge T. Wilfrid, avocat, advocate, St
Pierre 4. Tél. 3839—rés. Des Fossés
146. Tél. 2438

William E., Des Fossés 146. Tél. 2438

Edifice Commercial, S. J. Myrand, proprié-
taire, Charest 7. Tel. 854

Edifice Montmartre, J. A., Cantin, proprié-
taire, St Joseph 251. Tél. 2341

Edgley Alexander, carpenter, 3e Rue 116
Edmund J. Herbert, Capt., St Cyrille
258 1/2

George R., supt. Saguenay division,
C. N. Rys, Lachevrotière 57

"Educational Record", Fraser 46

Edwards James, steward, Artillery 27

W. B., photographer, St John 217, rés.
d'Aiguillon 37

Egan Er., emp. Dom. Arsenal, Latourelle 60

L. H., clerk, W. & J. Sharples, Avenue
Cartier 31 1/2

Egan Mark, civil s. clerk, Crémazie 150
Martin, bank messenger, Artillery 24
P. J., business manager, Chronicle
Printing Co., Park Avenue 71
Patrick, culler, Crémazie 150
Walter, emp. C. G. R., Crémazie 117
Wm G., chauffeur d'auto, Lachevro-
tère 92
W. T., time keeper Q.H.C., Crémazie 150

Eglises, voir pages 90 à 93

Eichdinger M., painter, Ste Marguerite 64
Elevator (Passenger), Little Champlain 16

Eldorado Hotel, H. Doré, propriétaire.
Hôtel de Ire Classe, \$1.00 et plus par
jour. First class Hotel, St Joseph 396-
400 coin Boulevard Langelier 140-146.
Tél. 2650. Tél. cuisine 4987

Elkins F. W., U.S. Custom House Inspector,
Laval 6

Elliot Adam John, teacher, Park Avenue 95
Chs, accountant, Ste Anne 32

Ellison Charles, longshoreman, Ramsay 21

Eliosaph M., Revd, des Fossés 61

Elwood W. J., soldier, Ave de Salaberry 74 1/2

Emanuel Victor Rousseau, author, Mountain
Hill 72

Emmet James, soldier, St Gabriel 25

Emond Albert, de Cie Laiterie Laval, Enr.,
4e Avenue 239, Limoilou. Tél. 4322

Albert, com. de banque, Latourelle 69

Albert, peintre, Signai 114

Albert, cordonnier, Hermine 223

Alfred, commis-voyageur, Alleyn 8

Alphonse, cordonnier, Bagot 89

Antonio, commis, Fleurie 187

Arthur, gardien du pont de l'Aqueduc,
rue Verdun

Charles, tailleur en fourrures, des Com-
missaires 83

Charles A., comptable, de l'Eglise 35

Emond & Côté, marchands de provisions
en gros; provision store, wholesale,
St Pierre 18-22. Télé. 900 et 5443;
Finlay Market Place 29-33; entrepôt,

Quebec Auto Garage

J.-B. T. Proteau Propriétaires
P. Couturier

Spécialité: Réparations et accessoires d'Automobiles 78, rue St-Augustin - Tél. 7145. Privé 2061

Sault-au-Matlot 49-51. Têls privés
2308 et 536

Désiré, chef pressier, Franklin 29½
Emile, cuisinier, Ste Marguerite 188
Ernest, facteur, d'Aiguillon 52
Félix, teneur de livres, de l'Eglise 35
Ferdinand, sculpteur, de l'Eglise 23-25
François, journalier, Bagot 131
F.-X., journalier, Hermine 64
G. I., sténographe, de la Couronne 197
Hector, commis, de l'Eglise 35
J. B., armurier, 6e Rue 151

Emond J. Emile, représentant Laporte,
Martin, Ltée, Montréal, St Valier
352. Tél. 6474

J. F.-X., St Luc 291
Joseph, commis, de l'Eglise 37
Jos. E., gardien de la paix, Chenier 23
Joseph, commis-voyageur, Fleurie 187
Joseph, contremaitre, 5e Rue 149
Jos., commis B. de poste, Latourelle 69
Joseph, A., typographe, St Eustache 42
Josephat, militaire, St François 374
Louis, contremaitre, Morin 94
Magioire, rentier, Ste Thérèse 19
Mlle Zoé, de l'Eglise 23-25
Mme veuve Arthur, Arago 372
Mme veuve Onésime, Kirouac 257
Mme veuve O. E., de la Couronne 110
Mme veuve P. L., du Roi 322
Mme Wilf. Alf., de la Couronne 118
Napoléon, ing. stationnaire, de la Reine
145
Narcisse, plombier, St François 469
Omer, cordonnier, Colomb 452
Onésime, mécanicien, St Luc 106
Ovide, tailleur en cuir, Hermine 98
P., journalier, 2e Rue 150
Pierre, cordonnier, d'Argenson 74
Raoul, emp. Dom. Arsenal, St Ger-
main 115
Rémi, ancien épicier, Dorchester 690
René, restaurant, Dorchester 30-32, rés.
Avenue Cartier 24
Siméon, menuisier, Dorchester 44½
Trefflé, cordonnier, Colomb 177-179

Emond Ulysse, cordonnier, Hermine 227
Wilbrod, gardien du pont de l'aqueduc,
rue Verdun
Wilbrod, imprimeur, Bagot 131
Wilfrid, plombier, Ramsay 29
Empire Rooming House, Couillard 34
Empire Theatre (The)—Donald McRea,
manager, de la Fabrique 24-26
English Cathedral (The), Garden Street
English School, Mrs W. E. Waddel, teacher.
6e Avenue 47

English & Scotch Woollen Co., J. A.,
St Pierre, gérant. Manufacturiers de
hardes, de la Couronne 69 et Notre-
Dame des Anges 1. Tél. 3520; manu-
facture, St Joseph 229

Ennis John, carter, Montcalm 163
Enrico Eusebia, poseur de tuiles, St Valier
1024½
Enright Miss Helena, St Amable 20
P., engine man, 9e Rue 16

Enseignement Primaire (L'), C. J. Ma-
gnan, édit.-propriétaire, Garneau 30

Entrepôt frigorifique—Dominion Fish and
Fruit Ltd, prop., Bell 11-13-15 et
St Paul 45-53. Tél. 3465

Equitable Fire, Marine Ins. Co., Provi-
dence, R.I.—Eugène Leclerc & Pou-
liot, Ltée, agents généraux, St Pierre
88. Tél. 1254

Equitable Life Ass. Soc'y, P. A. Boutin,
agent, St Pierre 66. Tél. 2983

Ernsted, voir Ernsted
Ernsted Edmond, photographe, Victoria 55
Escudier Miss, St Ann 125
Esculier Jules, journalier, St Patrick 143
Esnouf J. B., agent, Charest 7, rés. Riche-
lieu 212
Léonce, mécanicien, Richelieu 212
Mme veuve Alfred, Richelieu 212
Essex Shoe Co., (The), St John 320
Etienne René, emp. Public S. Corp., d'Ai-
guillon 164½

A Delicious
Table Water Claire-Fontaine

Enbank A. L., mfr's agent, Grande Allée 144
 Evain F., R.P., O.M.I., Massue 15
 Evans Edmund A., C.E., of Evans & Oliver,
 Grande Allée 144
 E. J., Major, Claire Fontaine 19
 Lorenzo, Ste Ursule 65
 Mrs Ridout, Grande Allée 171
 Mrs widow William, Crémazie 104
 & Oliver, civil engineers, Mountain
 Hill 147
 Evanturel Arthur, major, St Jean 541½
 Mme veuve Eudore, St Cyrille 265
 Everell Eugène A., comptable, St Félix du
 Cap Rouge
 E. E., commis, St Félix du Cap Rouge
Everell J. A., Supt. Q. Ry, Montmorency
 Division, St Paul 310—rés. St Félix
 du Cap Rouge
 Jules S., commes, C. P. R., St Félix du
 Cap Rouge
 Eves W. F., electrician, Turnbull Avenue 9
 Evin George, merchant, St Joseph, 35,
 rés. 33½

Evoy Miss Irene, Conroy 30

Evoy P. J., Bookseller and Stationer.
 Dealer in Typewriting Supplies, Wax
 Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen,
 Blue Print and Drawing Papers,
 Water Color Blocks, Sketch Books,
 etc., St John 141, Phone 772—rés.
 d'Artigny 4

Examining Warehouse, Dalhousie 118 and
 St André 22. Telephone 820

Executive Council—Alfred Morisset, gref-
 fier, Parliament Buildings, Grande
 Allée 64. Téléphone 1204

Exposition Provinciale de Québec, Hôtel
 de Ville, Georges Morisset, secrétaire
 général, Tél. 1169. (Voir La Com-
 mission de l'Exposition Provinciale
 de Québec)

Externat des Ursulines, Donnacona 12

ARTHUR PAQUET, Manufacturer of Jewellery
 65-67 St. Joseph St., Tel. 2537

F

Faber Adélar, cordonnier, Ste Agnès 66
 Albert, tailleur en cuir, Ste Agnès 65
 François N., imprimeur, relieur, Bagot
 33-37
 Hector, imprimeur, Côte de la Montagne
 20, rés. Ste Anne 91
 Joseph, contremaitre, Ste Agnès 67
 Mme veuve Honoré, Ste Agnès 66

Fabriques

Notre-Dame, Labrèque, Bélanger &
 Labrèque, procs., Buade 18. Tél. 1237
 Notre-Dame de Jacques-Cartier, Mgr
 I. O. P. Cloutier, curé, St Joseph 350
 St-Jean-Baptiste, Geo. P. Châteauvert,
 proc., St Jean 405. Tél. 834
 St-Malo, J. P. Cantin, procur., St Valier
 1138. Tél. 2089
 St-Roeh, Chs Grenier, procureur, N.-D.
 des Anges 47. Tél. 2299

Fabry J. K., brasseur, 8e Rue 85

Fackney Alexander, Contractor for Masonry and Brick laying. Plain and ornamental plastering. All repairs promptly attended to. Orders left at residence, St Joachim 107. Phone 778

Misses A. and I., school teacher, St Joachim 53

Paul, clerk, St Joachim 107

Paul, contractor, St Louis 25

Fafard-Drolet, Mme A., directrice du Conservatoire de Musique, Haldimand 11

F.-X., arpenteur, Crémazie 85

Fages A. O., Brigadier Général, de Tessier, Fages & Cie, Des Jardins 22

C. A., Capt., de Tessier, Fages & Cie, Hôtel Ste Ursule, St Louis 31

Faguy Alexandre, comptable, Massue 309

Barthélémi, rentier, du Roi 290

Charles, épicier, St Patrice 87

Cyrille, de Faguy, Lepinay & Frères, St Jean 625

Gaudias L., teneur de livres, Bergerville

Jean, laitier, d'Aiguillon 224

Faguy Joseph, charretier, Colomb 138
 Jos., cond. d'expresse, St Olivier 317½
 Léo, commis, St Jean 625

Faguy, Lépinay & Frère—Importateurs de Nouveautés. Toujours en magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches. Manteaux et lingerie pour dames. Tapis, prélaris, couchettes en fer et matelas, valises, etc. Un tailleur de plusieurs années d'expérience donnera une attention toute spéciale à la confection des habillements, St Jean 254-264. Téléphones, 1651 et 1652

Ludger, professeur, d'Aiguillon 224

N. A., comptable, Massue 305

Napoléon, jr, pressier, Colomb 136

Napoléon, sr, journalier, Colomb 136

Romée C., emp. s. civil, Ave Cartier 47

Fahey Miss Marion, d'Aiguillon 35

T., Revd, C. SS. R., Grande Allée 254

Faille Ed., of Pruneau & Co., Ave Murray 69

Fairbairn Misses (the), Conroy 42

Falardeau A., commis, Caron 104½

Adélar, menuisier, Ave Bigaouette 71

Adolphe S., photographe, St Valier 783

Falardeau Adrien,
AVOCAT

Edifice Q. Ry, 229 rue St Joseph.

Tél. 2307. Consul du Pérou—rés.

des Franciscains 41. Tél. 4715

Albert, peintre, des Commissaires 156

Alphonse, garde-moteur, St Ignace 89

Armand, commis, Caron 104½

Armand, de Falardeau & Cie, St François 478

Art., plombier, Candiac 15, rés. Scott 51

Arthur, commis, d'Argenson 159

Falardeau & Cie, Enr.

importateurs et marchands de charbon. Importers and coal merchants.

Bureau: Caron 45½. Tél. 2524; entrepôt, Bassin Louise. Tél. 96

"CACHETS ROYAUX"

DEPOSITAIRE

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête, migraines, névralgie. Sont absolument inoffensifs.

Falardeau C. N., de Falardeau & Cie,
Enr., Chemin St Louis, Tél. 4650,
sonnez 2

Cyrille, cord.-monteur, Ire Avenue 184
Cyrille, tanneur, des Franciscains 35

Falardeau David, agent pourvoyeur en
assurances, anglaises, américaines et
canadiennes, contre le feu, sur la vie
et les accidents. Provides insurance
against fire and accidents, also life
Insurance, La Canardière 120. Tél.
3043

Falardeau E. H., gérant La Cie de Pavage
et Construction de Québec, 10e Ave-
nue 70, Tél. 1675, rés. St Amable 100

Falardeau Eugene, entre-
preneur-couvreur. Couvreur en cui-
vre, tôle galvanisée, tôle noire, ar-
doise, gravois, bardeaux d'amiante,
etc., de la Reine 308-318. Tél. 2344;
Elz. Lachance, contremaître, Tél.
2396—rés. Dorchester 143; rés. d'été,
Beauport, Tél. 3715, sonnez 13

Frs, corroyeur, Ave Taschereau 34
Frs.-Xavier, cordonnier, Bayard 100
J. Alfred, commis-voyageur, Boulevard
Langelier 180
Jacques, (Mme veuve), boulanger, de la
Couronne 120
Jean, plâtrier, Montcalm 23
J. E., boulanger, de la Couronne 28-30

Falardeau J. N., courtier en farine et
grains. Représentant moulins à fa-
rine et élévateurs à grain, édifice Lan-
glois & Paradis, St Jacques 17. Tél.
4325 et 7665, rés. Avenue Cartier 26½
Tél. 3246

Joseph, journalier, St Ignace 89
Joseph, laitier, Richelieu 328
Joseph, commis-voyageur, Charest 31
Joseph, magasin, Charest 35
Jos. Alf., boulanger, de la Couronne 116

Falardeau Jules, Lieut, La Canardière 120
Léo, huissier, Laberge 13
L. F., négociant, des Fossés 77

Falardeau L. F., Enr—Joseph Plamond-
don—Propriétaire du magasin de
chaussures Le National, St Joseph
124. Tél. 2338

Louis Laval, soll. d'assurances, St Jean
357

M. Alfred, médecin-chirurgien, St Jean
357

Magloire, c.-voyageur, de la Reine 247
Mme veuve Honoré, Laberge 13

Mme veuve Jacques, de la Couronne 116
Mme veuve Prosper, Châteauguay 120
Nap., comptable N.-D. des Anges 120½
Napoléon, tanneur, Villa Victoria, Che-
min Ste Foy

O. C., comptable, Aberdeen 82

Paul, emp. J. B. Renaud & Cie, dela
Couronne 118

Paul, soll. d'assurances, St Jean 357

P.-C., secrétaire de P. T. Legaré, Ltée,
St Cyrille 146

P. Elzéar, rentier, Colomb 117

Falkenberg Mrs widow F. A., St Cyrille 1b
Fallis Louis, emp. Marathon Café, Ste An-
gèle 40

Fanfare des "Cadets de St Jean-Baptiste de
Québec". Directeurs: abbé J. A.
Turmel, vicaire, St Jean 448; instruc-
teur, Jos. Vézina

Fanfare Lambillotte—C. G. Plamondon,
président, de la Fabrique 32; Raoul
Armand, sec., Dollard 60; Alfred Du-
péré trés., Sauvageau 81

Fanning W. F., clerk, des Franciscains 19

Farley Bernard, laborer, Arago 118

Farnan Robert, waiter, Little Champlain 37

Farnell W., laborer, Laviguer 66

Farquarson W., Dr., St Ann 105

Farrar George, R. C. G. A., Band, Lache-
vrotière 19

Farrell, Belisle & Co. Ltd, Montreal,
wholesale millinery goods, modes (en
gros). E. Chalifour, représentant, St
Joseph 82. Tél. 2149

**Bois débité, blanchi, em-
bouvetc, baguette, etc.**

NAPOLEON GIGNAC

**Weod split, tongued and
groved, beaded, etc.**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Farrell M. F. Ltd., H. Martin, représentant. Wholesale millinery goods. Modes en gros, St Joseph 58. Tél. 4589

Mrs widow Phillip, Champlain 425
Robert, emp. Examining Warehouse, Champlain 425

Fashion-Craft Wardrobe, L. A. Roy, proprietor. High class grade Gents clothes, also full line of Gents' furnishing, hats and caps, St Jean 178. Tél. 1354

Fashionable Dry Goods Store, T. D. Dubuc, propriétaire (successeur de T. Donohue) nouveautés, St Jean 188-194. Tél. 885

Fasolo G., journalier, 7e Rue 78a
Faucher Adélarde, liquidateur, Fleurie 113
Alf. E., gérant, St Ursule Hotel, St Louis 31

Albert, épiciier, St Bernard 49
Albert, couvreur, Franklin 62
Arthur, de Faucher & Frères, de Varennes 28

Art., repasseur de peaux, Colomb 227
dit Angers Téléphore, cordonnier, Arago 19

Edmond, laitier, St Olivier, 217
Elzéar, emp. C. N. R., St Malo 35
Eugène, laitier, Franklin 120-122
& Frère, épiciier, Place Marché Champlain 30

Georges, de Faucher & Frère, de Varennes 26

Honoré, limeur de scies, Ste Thérèse 131
Honoré, cuisinier, Carillon 143

Joseph, corroyeur, Colomb 227
Joseph, peintre, Fleurie 184½

J. N., surt du dépt des chemins, d'Youville 50

Léandre, de Varennes 24
Léon, teneur de livres, d'Youville 50

Louis, charpentier, Ste Thérèse 219
Mlle Eléonore, Napoléon 34

Mme veuve François, Franklin 239
Mme veuve Gaudiose, Joliette 29

Faucher Mme veuve Napoléon, Colomb 212
Mrs M. J., proprietor St Ursule Hotel, St Louis 31-33. Tél 4550

Napoléon, menuisier, 11e Rue 118
Olivier, journalier, Colomb 260
Omer, journalier, Joliette 29
Pierre, laitier, d'Aiguillon 220

Faucher P. V., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 578. Téléphone 1156

Rosario, cond. Q. Ry, Franklin 265
Séline, couvreur, Sauvageau 84

Faure A., R.P., O.M.I., Massue 15

Fay Jos., soldier, Latourelle 187½

Favron Flavien, journalier, Ste Thérèse 114

Louis, cordonnier, Ste Thérèse 114

Fecteau voir aussi Feuilteau et Filteau

Alfred, laitier, Colomb 226

Arthur, tailleur, Dorchester 12½

David, laitier, Morin 70

Jos.-Alph., Major, St Anselme 49

Fecteau J. C. Emile, courtier en farine, grains et provisions, St Pierre 97, Tél. 567—rés. Ste Famille 48, Tél. 4888

Joseph, tailleur, Latourelle 89

Léon, commis, du Palais 46

Ludovic, barbier, Côte d'Abraham 35

Mme veuve Emile, Ste Marie 9

Fee Charles, adv. mgr., Fraser 120

Feeney F. L., soldier, Palace 52

Francis, laborer, St James 28

James, lumberman, Dolbeau 52

John, laborer, Champlain 674-676

Joseph, laborer, St James 20½

Thomas N., P. O. clerk, St Gabriel 35

William, laborer, St James 28

Feizewiez Ozias, prop. Quebec Waist Clothing Mfg Co., St Dominique 61-65
and Des Fossés 47

Feinholz I. A., merchant, des Fossés 150

Fellows Mrs widow Alfred, Lachevrotière r 25

Female Orphan Asylum, Grande Allée 225

Ferguson Miss Mary J., Lachevrotière r 27

Mrs widow John, St John 145

Claire-Fontaine The World's Best Table Water

Ferguson Sydney, engine driver, C. G. R.,
Moneton Avenue 6½

W. B., machinist, 3e Rue 6

W. H., bill poster, 3e Rue 4

Ferland Adélar, cordonnier, 3e Avenue
297-299

Aimé, charretier, Ste Agnès 6

Aldèche, épicerie, de la Couronne 137

Alf., de A. Ferland & Cie, Ste Marguerite 70

Alf. & Cie, tabac, St Paul 310

Augustin, cordonnier, Kirouac 224

Camille, commis, des Commissaires 69

Cyranus, menuisier, Ste Thérèse 115
et Massue 168

Elzéar, cordonnier, Arago 369

Elzéar, jnr, cordonnier, Ste Thérèse 79

Elzéar, snr, cordonnier, Ste Thérèse 77

& Frères, menuisiers, de la Reine 186

G. & B., meubles, Halle Montcalm

Horace, boulanger, Lafayette 161

Ferland J. Adélar, confection pour dames,
de l'Eglise 66, Tél. 2789, rés. Avenue
Renaud 22

J. Edm., électricien, automobiles, Côte
d'Abraham 87

J. Emile, commis, des Commissaires 69

Joseph, fruits, Côte d'Abraham 142,
rés. des Commissaires 69

Joseph, cord.-monteur, Notre-Dame des
Ange 117

Joseph, cord.-monteur, Montcalm 140

Jos., marchand, des Commissaires 69

Joseph, plombier, Hermine 179

Joseph, tailleur, St François 410

Jules, cordonnier, St Benoît 23

L. P., agent d'assurances, Lockwell 124

Louis, menuisier, Se Rue 75

Louis, gantier, St François 410

Ludger, emp. Q. Ry, St Benoît 26

Mlle Marie, modiste, Massue 60

Mlle Zélia, institutrice, Sauvageau 196

Mme veuve Flavien, 9e Rue 126

Mme veuve Napoléon, St François 410

Mme veuve Nazaire, Colomb 55-57

Mme veuve Joseph, 10e Rue 139

Mme veuve Philippe, Durocher 224

Ferland Napoléon, de Napoléon Ferland &
Cie, St François 408

Ferland Napoléon & Cie, plombiers et
électriciens. Spécialité: poseurs d'ap-
pareils de chauffage à eau chaude, à
la vapeur et autres; plumbers, elec-
tricians, steam fitters, etc., St Fran-
çois 408. Tél. 3795

Narcisse, ouv. en tabac, St François 401

Ferland P., Atelier de pressage, nettoyage
et de réparation de vêtements pour
dames et messieurs. Spécialité: Net-
toyage à sec. Service spécial pour
chercher et délivrer l'ouvrage à domi-
cile, Caron 43, coin Notre-Dame des
Ange 142. Tél. 2527—rés. St Fran-
çois 410

P. Amédée, doreur, de la Reine 426¾

P. J., comptable, du Roi 83

Sévère, mégissier, St Léon 33

Télesphore, emp. s. civil, de la Colom-
bière 193

Ferret D., mécanicien, Latourelle 84

Ferry Louis, laborer, Conroy 38

Fetherstonhaugh & Son, brevets et mar-
ques de commerce, St Pierre 88

Feuiltault, voir aussi Fecteau et Filteau

Feuiltault J. A., abbé, Richelieu 2

J. Arthur, de J. H. Bégin, Enr., Ri-
chardson 137

Joseph, de J. H. Bégin, Enr., Richard-
son 135

Mme veuve Octave, Richardson 137

P., Capt., Avenue Maisonneuve 12

Fidelity and Casualty Co., of New York,
Octave Bédard, agent, Claire Fon-
taine 129. Tel 3418

Fidelity Phenix Fire Ins. Co. of N. Y.,
A. E. Scott, agent, North British
Building, Mountain Hill 116. Phone
544

Fidelity-Phenix Fire Ins. Co. of N. Y.,
Alf. Vallière, agent, St Peter 81.
Tel 1047



LES
NOURITURES

GAME COCK
GAUDRIOLE MEAL,
MOLASSES MEAL.

SANS RIVALES POUR LES
ANIMAUX DE LA FERME
ET DE LA BASSE-COUR

Figury Lumber Mills Co. Ltd., St Joseph 64
 Filliault Mme veuve François, Morin 216
 Filiol Jacques, professeur, St Jean 411-413
 Filion Adolphe, journalier, 3e Rue 192
 Albert, commis, Crémazie 127
 Albert, journalier, St Crépin r 12
 Amédée, abbé vicaire, St Joseph 350
 Anatole, bois, Avenue des Erables 190
 Arthur, charretier, de la Reine 85
 Cléophas, journalier, 3e Avenue 80
 David, gardien, Claire Fontaine 140
 Delphis, journalier, 4e Avenue 181
 Egide, tailleur, Richardson 126
 Elzéar, menuisier, Laliberté 142
 Elzéar, rentier, St Olivier 83
 Georges, garde-magasin, 4e Avenue 186
 Jacques, journalier, Richardson 109
 J. A., gérant Jos. E. Lemieux, Ste
 Julie 38¼. Tel 1698
 Jean, journalier, Richardson 57
 Jos., mag. d'occasion, Henderson 36-38
 Joseph, mécanicien, 2e Rue 176½
 Jules, mécanicien, 4e Avenue 177
 Ls Ph., contremaître, 3e Avenue 418
 Mathias, commis, Berthelot 29¾
 Mlle Stéphanie, couturière, Ste Mar-
 guerite 44
 Mme veuve Adjutor, Ste Thérèse 155
 Mme veuve Joseph, Notre-Dame des
 Anges 112
 Mme veuve Louis, Richardson 130
 Mme veuve Philéas, de l'Eglise 116
 Omer, mécanicien, 2e Rue 132
 Ovila, journalier, 2e Rue 103
 Philippe, comptable, de la Couronne 45
 Valence, menuisier, 5e Avenue 46

Fillan C. T., government, municipal and
 corporation bonds, Q. Fire Building,
 St Peter 81, ground floor, Phone 5188
 res. Moncton Avenue 2, Phone 5229

Fillion Ph.-J., révd, secrétaire de l'Uni-
 versité Laval—Adr. Université La-
 val, Québec.

Raphaël, rentier, Levis 19
 Thomas, gardien de nuit, Du Roi 144

Fillioux Joseph, emp. Dom. Arsenal, Ste
 Marguerite 44
 Louis, milwright, de la Reine 52
 Filteau, voir aussi Feuilteault et Fecteau
 Alphonse, épiciier, St Luc 272-276
 B. O., professeur, Aberdeen 100
 Napoléon, emp. civil, Bagot 85
 Raoul, emp. à la Douane, St Cyril-
 le 269
 Finet Arthur, commis d'hôtel, de l'Egli-
 se 34a
 Léon, mécanicien, Ste Claire 49
 Finlay Asylum, St Foy Road 34
 Finck M., framemaker, St Joseph 18

Finniss C. M., manager The Bank of Mon-
 treal, Upper Town Br., St John 28,
 Phone 1910—res. d'Auteuil 55, Pho-
 ne 7080

Fire Alarm, Department, City Hall. Tel 16
 Fire Stations (see page 14)

Fireman's Fire Ins. Co. of Cal., J.-B.
 Morissette, agent, St Pierre 72.
 Tel 1175

Fischer W. J., manag., and decorative artist,
 St Stanislas 29½, res. St Cyrille 59

Fiset Achille, commis, St Valier 279
 Adalbert, de Fiset & Cie, 3e Avenue 233
 Adjutor, comptable, rue Jeanne Mancee
 Albert, emp. à la Douane, St Jean 100
 Alfred, commis, St Hélène 246
 Alfred, jr., carrossier Richardson 345
 Alfred, sr, carrossier, Dorchester 56, res.
 Richardson 347

Alphonse, cordonnier, Ste Hélène 246
 Ant., emp. Dom. Arsenal, Berthe-
 lot 12½

Amédée, menuisier, Charest, 96½
 Antoine, cordonnier, Kirouac 190
 Antoine, cord'-machiniste, Arago 217
 Antoine, de Fiset & Cie, Avenue de
 Salaberry 17. Tel 643

Fiset Antonio, gérant, Dépôt des Bons
 Marchés, du Pont 123, Tel 7708, rés.
 125. Tel 7709

Spécialiste MIGNAULT, O.O.D. Optometriste

Verrès - Lunettes - Montures

111, rue Saint-Joseph (en haut) Québec. Tél. 4496
 Résidence, 120 Des Fossés Tél. 7838



Fiset Arthur, comptable, du Roi 353
 Aurèle, cord.-monteur, Napoléon 9
 Arthur, emp. Dom. Arsenal, Latourelle 36
 Charles, emp. s. civil, Richelieu 295½
 Charles, peintre, Crémazie 162

Fiset & Cie, marchand en gros et en détail de poêles, de meubles et fournitures de maisons ; wholesale and retail furniture merchants, stoves, etc., St Joseph 10-12 et St François 7. Tel 2349

Edmond, boulanger, Richardson 221
 Edmond, sculpteur, Caron 96½
 Edouard, Capt., C.O.C., de la Citadelle 3
 Elzéar, commis, Ste Hélène 246
 Elzéar, plombier, Carillon 172
 Ernest, commis, Ste Hélène 246
 Eugène, boulanger, St Luc 136
 Félix, garde-magasin, Drolet 4
 Frédéric, cord.-monteur, Chénier 26
 Gaspard, journalier, Ste Hélène 104
 Gaudiose, commis, Ave Taschereau 56
 Georges, peintre, Ste Hélène 143
 Hector, commis-voyageur, St Valier 191
 Jean-Bte, journalier, St Bonaventure r 21
 Jérôme, corroyeur, Joliette 21
 Joseph, contre-maître, Prince Edouard 246
 Joseph, barbier, Ste Claire 15
 Joseph, emp. Pub. S. Corp., Liberté 22
 J. Raoul, com., -voyageur, d'Aiguillon 61
 Léon, R.C.G.A., Franklin 205
 Léopold, charretier, Ste Hélène 246

Fiset L. N. J., laryngologiste et auriste. Spécialité pour le traitement des maladies des oreilles, du nez et de la gorge, Ste Ursule 17—Tel 982

Fiset Michel, échevin du quartier St Sauveur; médecin-chirurgien, St Valier 809. Tél. 2027

Fiset Michel, forgeron, Fleurie 13
 Mlle Esther, Plessis 8
 Mlle Imogène, St Patrice 69
 Mme veuve Elzéar, St Cyrille 53
 Mme veuve E., Ste Angèle, 7
 Octave, surintendant des facteurs, St Valier 838
 Octave, comptable, Bureau de la Police, res. Avenue du Monument, Giffard, Tél. 5382 s. 12
 Odilon, conducteur d'expresse, Claire Fontaine 11½
 Olivier, messenger, Richelieu 295½
 Omer, horloger, Ste Hélène 246
 Paul, agent, St Valier 339
 Pierre, emp. s. civil, Richelieu 170
 Pierre Jos., commis, Boisseau 90
 Pierre Michel, armurier, Claire Fontaine 13½
 Tancrède, E. E. M., St Valier 809
 Uldéric, épiciier, Bayard 50
 Victor, comptable, Boulevard Lange-lier 50
 Victor, sellier, Jérôme 40
 Wilbrod, mécanicien, 6e Rue 25
 Zoël, entrepreneur maçon, St Benoit 2½

Fisher see also Fischer

D. S., Major, supt. Dominion Rifle Office, Taché Avenue
 Edward, photograph, St Joseph 271½
 Edg. J., of S. Fisher & Sons, Laval 9
 Harold, c. s. clerk, de la Fabrique 8
 J. sergeant, Mont Carmel 25
 John Son & Co., Q. Ry Blg, St John 229
 John B., of S. Fisher & Sons, de la Fabrique 8
 Marcus, photographer, St John 236
 Mrs widow Samuel, de la Fabrique 8

Fisher S. & Sons.—J. B. and E. J. Fisher—saddlers and harness-makers, trunks and portmanteaux, leather merchants, wholesale and retail; selles, harnais, valises et porte-manteaux, et marchands de cuirs, de la Fabrique 10. Telephone 603.

Fitch David, of Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd, Lockwell 146

Quebec Auto Garage J.-B. T. Proteau Proprietors
 P. Couturier
 Day and night service - 78 St. Augustin St. - Phone 7145. Private 2061